

El 200 DE PREMIO TIENE ESTA SEMANA LA POLLA DEL FUTBOL

LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — LUNES 1.º DE JUNIO DE 1964 — PRECIO: E\$ 0,15 — N.º 16.980

Edición de 26 páginas — En dos secciones	
Deportes	Págs. 1 a 7
Hípica	8 a 10
Cables	11 y 12
Cronica	13 a 15
Redacción	16
Política	17
Provincias	18 y 19
Polla	Pág. 20
Gramíneas	21
Económicas	22
Social	23
Teatros	24 y 25
Magazine	26
Cartas	26

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nuboso, con precipitaciones aisladas.
 TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 13,6 grados a las 15 hrs. Mínima, 5,6 grados a las 7,40 hrs.
 APRECIACION GENERAL: La nubosidad disminuirá en el Norte Chico. En el Norte Grande habrá escasísima nubosidad. En las zonas central y sur habrá abundante nubosidad.

En un Partido Intenso, Pero de Poco Fútbol, Ganó la "U" a Colo Colo: 2-0

Justa fue la victoria de los universitarios, aunque exagerada en la cuenta. — Marcos y Campos, uno en cada tiempo, consiguieron los goles del equipo de Luis Alamos.

Comentario de Jorge Fernández R.
 CANCHA: Estadio Nacional. PAGARON: 67.451 personas. RECAUDACION: E\$ 97.421,20. SOCIOS: Colo Colo, 5.793; Universidad de Chile, 3.350. ARBITRO: Víctor Aeloiza. Bien.

EQUIPOS.— UNIVERSIDAD DE CHILE (U): Astorga, Ezzaguirre, Donoso y Villanueva; Contreras y A. Sepúlveda; Marcos, Coll, Campos, Alvarez y Sánchez. Entrenador: Luis Alamos.
 COLO COLO (C): Escuti, Montalva, Lepe y J. González; Cruz y Ortiz, Orellana, Jiménez, R. Sepúlveda, Valdés y Roberto. Entrenador: Caupolicán Peña.

GOLES.— Uno en cada período del match. En el primer, a los 3 minutos, MARCOS recibió de Sepúlveda y luego de portar la pelota con Cruz, la consiguió y desde muy cerca bató a Escuti con un zurdazo bajo y violento.

En la segunda etapa a los 42 minutos, CAMPOS, moviéndose magníficamente por Marcos en una entrega larga de no menos de 30 metros, dejó atrás a Lepe y acercándose a Escuti, lo superó con un disparo de gran potencia y precisión.

La cuenta tal vez pueda disputarse, ya que hubo dos goles de diferencia en la capacidad de juego mostrada por la "U" y Colo Colo, como no hubo tampoco una superioridad muy neta del conjunto universitario, pero no creemos que el resultado en sí merezca objeciones en el entendido que en el recuento general fue el cuadro de Alamos más completo, tan sólido en defensa como el rival y en cambio superior en las "circunstancias" que suelen determinar los resultados de cualquier partido de fútbol.

En este caso, la virtud de saber aprovechar al máximo las oportunidades que se crean o que se le presentan, la tuvo el ataque colegial y no existió, en cambio, en el quinto ataque colectivo de Marcos y en la práctica quedó entregada a sólo tres hombres, ya que fracasaron lastimosamente Ricardo Sepúlveda y Orellana.

Al margen de esta suerte de análisis inicial, con el que pretendemos explicar el porqué ganó la "U" a Colo Colo y cómo es de justa esa victoria, debemos señalar que el partido, como es casi corriente en este tipo de combates de trascendencia, fue muy discreto técnicamente y no pasó más allá de ser una expresión clara y muy mantenida de luchar a "muerte" todas las pelotas y en todos los sectores del campo.

Fútbol de escaso vuelo, muy bastardo en los recursos empleados y que estuvo muy lejos de corresponder al linaje que han logrado alcanzar los dos cuadros, considerando en ellos, la indiscutible calidad individual que ambos tienen. En este fútbol típicamente destructivo, cuya meta y norte era impedir que el rival creara, armara, jugara en sinergia, triunfó quien a la postre tuvo las armas más justas y mejor empleadas. Hablamos de la "U" cuya disposición defensiva fue realmente notable, como el bloqueo y sólido fue su bloque extremo, en el que no puede señalarse a un hombre como el mejor, ya que todos cumplieron con acierto en sus respectivas funciones.

Al expresar lo anterior tenemos que convenir como derivación natural, que la rigidez de la "U" fue muy exigida, por lo menos durante todo el primer tiempo y parte del segundo. Exigencias que tuvieron su razón de ser, en el dominio que en esos períodos ejerció el cuadro albo, muy superior en lo que dice relación con el trabajo de medio campo. No obstante esto, esa primicia no tuvo la correspondencia debida en las cifras. Mucho llegó el ataque albo, a las cercanías de Astorga, pero en ataques de escaso ajuste colectivo, sin habilidad, inconsistentes, falta de resolución y muy limitado por lo nulo de aporte de Sepúlveda y Orellana. Es explicable entonces que no hubiera podido vulnerar el cerco defensivo que tendió implacablemente la "U".

Hubo algunas ocasiones en que la posibilidad del gol se entrevió clara, pero siempre en esos instantes apareció algún hombre que sin galvanura, pero con mucho sentido de lo que era preciso hacer, despojó el balón.

Por ese afán de defender (PASA A LA PAGINA 3)



EL PRIMER GOL DE LA "U". — Marcos abre el marcador para U, de Chile a los 3 minutos. Sepúlveda lo refrendó en forma precisa. Se filtró el puntero nominal por entre la defensiva alba, y cuando Escuti abandonaba su valla lo venció en ayuda de su guardarrredes, y Montalva se queda en la custodia de Campos. Este gol mantuvo la ventaja mínima de la "U" hasta faltando 3 minutos, cuando Campos la aumentó.



MARCOS se multiplicó en faena ofensiva y defensivamente. La escena es gráfica para establecer este hecho. Al autor de la primera conquista universitaria se le ve entrevado con sus compañeros de zaga, frenando un ataque que Astorga tiene la pelota atrapada, mientras Jiménez insiste en cabecearla, por sobre la presencia del arquero y de Contreras. Completan la acción, Marcos, Valdés, Sepúlveda y Donoso.



LA SECUENCIA del primer gol de U. de Chile en el primer tiempo. Marcos celebra la conquista. Escuti observa desde su valla. Campos se adelanta alborozado, y Montalva se adelanta alborozado, y Montalva se adelanta alborozado. Leonel Sánchez (11) completa la acción.



HONORINO LANDA anota el gol del empate a uno entre Unión Española y el invicto Green Cross. En primer término se ve al piloto rojo entrar do a la valla greencrossina luego de haber impulsado la pelota hasta la red. Caídos, Mussimesi y Body, impotentes para evitar el gol. Luego, la acción previa al tanto. Honorino dispara por sobre Mussimesi rechaza el balón y Body rechaza el balón. Honorino rechaza el balón.

RESULTADOS DE LA POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

SCORE EXAGERADO PARA EL PERDEDOR

Cuatro fallas notorias de su arquero hicieron caer inmerecidamente a los porteros ante los estudiantes. —Becerra (2), de penales: Pérez y Franco, golpearon por la UT, y Fierro y Clavijo, por San Antonio.



UNIVERSIDAD TECNICA batió ayer en su reducho de la Plaza a San Antonio Unido por 4 a 2 y se hizo de dos valiosos puntos más en la escalatoria de colocaciones del ascenso.

OVALLE 1, COLCHAGUA 1:

Un empate justo para lo que hicieron ambos cuadros

Ripoll consiguió el tanto del cuadro visitante, y empató Díaz para los locales.

Cancha: Estadio Ferroviario de Ovalle.

Pagaron: 1.944 personas. Socios de Ovalle, 316; de Colchagua, 11.

Recaudación: \$ 1.514,50

Arbitro: Sergio Vera

Muy mal.

EQUIPOS: Ovalle (1): Nicolás Godoy, Recabarren y Véliz; Rivera y Puché; Azola, Gallardo, Páez, Ega-

ña y Díaz. Entrenador: Julio Varela.

Colchagua (1): Gallardo; Rojas, Alarón y Mesías; Suárez y Escobar; Matamala, Millán, Ripoll, Rivera y Deformes. Entrenador: José Balbuena.

GOLES. Primer tiempo, a los 18', Ripoll, ante un centro de Matamala, y a los 43' empató Díaz para el cuadro local al recibir un justo pase de Puché. En el segundo tiempo, no hubo goles.

El empate entre Ovalle y Colchagua resultó merecido por las bondades y defectos que se repartieron a través del cotejo. Sin embargo, habría que señalar que la actuación del árbitro Sergio Vera perjudicó al cuadro local al anular dos goles legítimos. En una oportunidad cobró un off side en un lanzamiento de esquina. Los últimos minutos del cotejo se presentaron al equipo de Ovalle dominando el juego y tratando de quebrar la paridad, que si no llegó se debió más que nada a la falta de resolución que demostraron los águilas del cuadro local. (Gentileza de Ricardo Guerrero, de Radio Norte Verde de Ovalle.)

Quinto de Unión perdió en segunda presentación en el Torneo de Ecuador

GUAYAQUIL, 31 (UPI). — En la segunda fecha del Torneo de Campeones de Béisbol del Pacífico Sur jugada anoche en el coliseo cerrado de deportes, Liga Deportiva Estudiantil del Ecuador, venció a Unión Española, de Chile, por 6-2-55.

En el match preliminar Regatas de Lima, derrotó a la Selección del Valle, de Colombia, por 61-44.



SEGUNDO GOL, PENAL DE BECERRA: Especialista en el servicio de faltas máximas, el buen defensa de la U. Técnica fue llamado a servir también el segundo penal del arquero santiaguino Berly y otravez salió airoso, batiendo nuevamente al guardapalos portero.



UMENTA SU VENTAJA.— Al ganar ayer la "U" a Colo por 2 goles a 0, aumentó su ventaja en la tabla de posiciones del actual torneo de 1964. Triunfo por este concepto, indiscutiblemente valioso, no obstante que en el terreno técnico, no alcanzó el match mucha categoría. En una discusión más defensiva que ofensiva, el cuadro universitario

EN UN PARTIDO INTENSO... (De la 1a. Pág.)

En "todo", no fue muy clara la gestión defensiva de la "U". Podría serlo, ya que por imitación de las circunstancias tal vez por encontrarse muy imbranz en ventaja, buscaban antes que nada mantener. Lo consiguieron y para ello recurrieron al expediente simple, pero utilísimo de traer tras dos y hasta tres hombres

Colo Colo-UC en la próxima fecha

La próxima fecha —octava— del Campeonato Profesional de Fútbol consultará los siguientes encuentros:

DIVISION DE HONOR: Coquimbo con Santiago Morning; Everton con Rangers; San Felipe con La Serena; U. Calera con Palestino; Magallanes con U. de Chile; Audax Italiano con Green Cross; U. Española con San Luis; Ferrobádminton con Wanderers; U. Católica con Colo Colo.

DIVISION DE ASCENSO: Trasandino con Nuble; San Antonio con San Bernardo; Lister Rosales con U. Técnica; Municipal con O'Higgins; Colchagua con Luis Cruz; y Técnico con Ovalle. Libre: Iberia. Tiene carácter de locales los equipos nombrados en primer término.

tuvo sus mejores valores en Astorga, Marcos, Donoso y Contreras, los cuatro de gran rendimiento y factores decisivos en la victoria. En cuanto a ataque fue poco el aporte del equipo de Alamos, destacando por su positividad Carlos Campos, a quien ayudaron aisladamente Leonel Sánchez y Alfonso Sepúlveda.

ALAMOS: "No pensaba poner a Campos"

Finalizado el clásico jugado en Nufco, quisimos conocer las impresiones de algunos de los protagonistas. El primer camarín que visitamos fue el de Universidad de Chile. Allí sólo había felicidad.

Campos, el centro delantero del Chucho, abrazaba con verdadera emoción a Coll y a Alvarez. Todos, sin excepción, estaban satisfechos por el rendimiento en el campo de juego. Nosotros nos encaminamos para hablar con Luis Alamos, entrenador del vencedor.

Alamos se refirió así al partido: "La Chile y Colo Colo son dos equipos que se conocen y se respetan, por eso fue que se cuidaron mucho los dos conjuntos. Mi equipo, hizo un juego diferente, a como acostumbra a realizarlo. Estábamos habituados a hacer el gasto. La Chile encaró el encuentro, dejando que el rival se fuera adelante, y así, nosotros, atacar de contragolpe."

Estoy conforme con el resultado, hemos ganado a un equipo grande. Estoy doblemente feliz, ya que Campos, para mí fue el delantero más peligroso, y yo pensaba no ponerlo, pero en la mañana decidí hacerlo, y veo que no me equivocué."

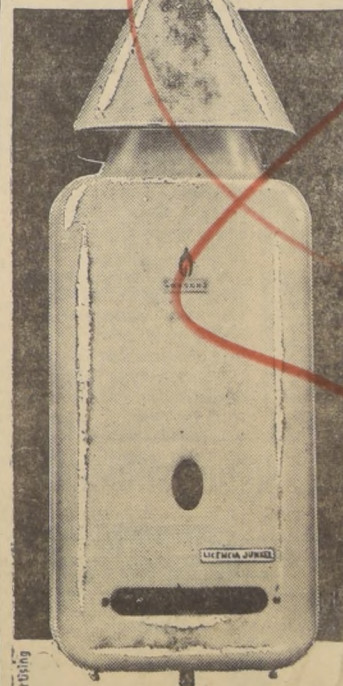
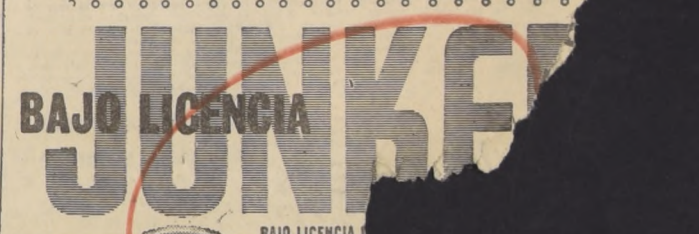
En ese instante de nuestra conversación, se escuchaban aún los vivas al vencedor, y ya se comenzaba a oír el hermoso Himno de la Universidad. De inmediato, fulmos al camarín de Colo Colo. Tuvinos que esperar bastante, para poder conocer la palabra del entrenador colocolino. Al final, conversamos con Caupolicán Peña, quien vivió así el partido: "Colo Colo no mereció perder. Dominamos casi todo el partido. Los goles de la Chile fueron de contragolpe. Cuando a un equipo no le quieren salir las cosas, no hay caso. Colo Colo no está en una buena racha. Esperamos que esta mala suerte pase. Cumplida nuestra misión, nos retiramos de este camarín, donde había descontento por el resultado obtenido."

Derrota inmerecida y cuarta consecutiva para San Antonio Unido. Un hombre de sus filas fue factor determinante de la derrota con que ayer regresó a Casa Pagos y no le permitió quedar de vice-puntero absoluto del Ascenso con los 3 puntos que tenía. Ese fue el arquero Fierro. El centro delantero juvenil a Brasil estuvo en una pésima tarde. Acaso la peor de su carrera, pues los cuatro goles que le hicieron a su equipo, hay que contabilizarlos a su exclusiva cuenta. En el primero, permitió la entrada de Pérez; en el segundo, le hizo un incesante "foul" penal a Rojas; en el tercero, hizo vista al disparo arastrado de Franco y en el cuarto, volvió a repetir el torpe "foul" penal contra Rojas, derribando esta vez con una zancadilla a Pérez.

Pese a las dos primeras fallas del citado elemento, San Antonio jugó de igual a igual con Universidad Técnica en el primer tiempo, y siempre, de atrás, le igualó la cuenta. Fueron 45 minutos jugados sin asco, a presión máxima por parte de ambos bandos y a ritmo espectacular y sostenido. La pelota jamás estuvo en la media cancha y fue constantemente en procura de uno y otro arco. Una hermosa primera etapa y una justa paridad en la cuenta parcial alirse ambos equipos al descanso.

Sin embargo, el respiro que se tomaron ambos adversarios en el entretiempo, pareció enfriarlos. Y, hechos de chipsa y sanbre, el encuentro decayó en vistosidad, calidad, chipsa y colorido. A la inversa de lo ocurrido en la etapa inicial, el centro del campo fue escenario tumultuoso del juego. Ambos elencos optaron por explorar a la defensiva y al contragolpe, pero con recargada vehemencia, menudeando las jugadas recias y hasta mal intencionadas. El excelente desempeño del árbitro Domingo Santos, que supo controlar severa y oportunamente todos esos incidentes, impidió que las cosas llegaran a mayores. En el último cuarto, obtenido por los estudiantes el tanto de ventaja que nos dejaba 3-2, reacción guapamente San Antonio, pero, un poco, vino el cuarto error de Berly y el elenco se desmoralizó. Los últimos minutos —con el lance definido— carecieron de mayor interés. De esta manera, Universidad Técnica, que tuvo sus mejores hombres en Be-

¡EL MEJOR CALIFONT DEL MUNDO ES FABRICADO EN CHILE POR GASCO!

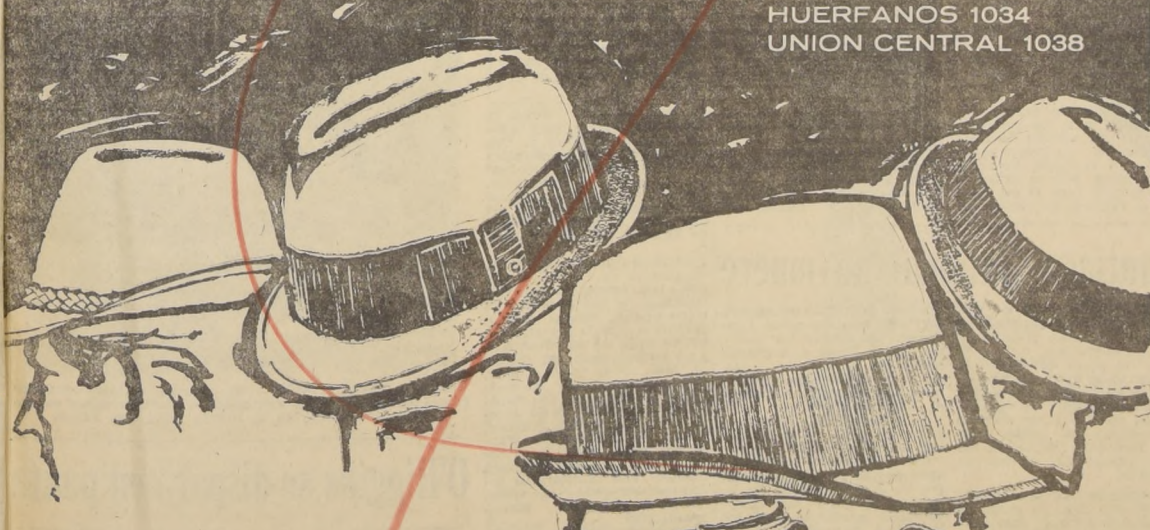


Consulte Condiciones GASCO para su presupuesto.

SANTO DOMINGO 1061 - ROSAS 1064 - SAN T...

LA MODA DE NEW YORK EN

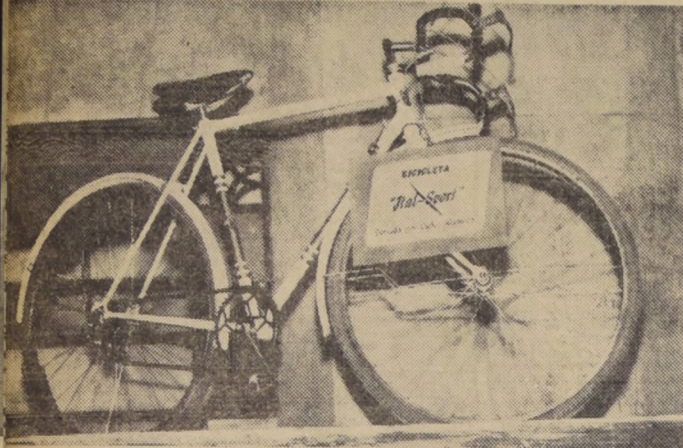
JUVENIS



- Modelos:
- 1 Foxhound Tirolean,
 - 2 Stetsonian
 - 3 New Yorker
 - 4 Madissonaire

PUBLICIDAD M.R.A.

SU LOCOMOCION PROPIA



PRESEQUIO DE "CYCLES ALAMEDA"— En el grabado, la hermosa bicicleta —medalista— "Ital-Sport", que sortearamos en el mes de septiembre próximo entre los concursantes de FOTO-FUTBOL.

Participe en el sensacional Concurso "Foto-Fútbol" y ganará una bicicleta "Ital-Sport"

Hoy publicamos la Cartilla de PALESTINO.— Respondemos a los concursantes.— Nómina de los premios.

El millonario concurso FOTO-FUTBOL entrega hoy la Cartilla de club correspondiente al instituto de la Colonia Arabe, PALESTINO. En esta forma prosigue el desarrollo del certamen FOTO-FUTBOL y se completa la mitad de las Cartillas —nueve— que

entregaremos a los lectores concursantes. El concurso será clausurado el próximo 30 de agosto y el sorteo de los millonarios premios se hará durante el mes de septiembre, en colaboración con la POLLA DE BENEFICENCIA y ante Notario Público.

RESPONDEMOS A LOS LECTORES

En esta parte de la crónica, como ya es costumbre, damos respuesta a las consultas de los concursantes del FOTO-FUTBOL que ormulan peticiones o consultas sobre el desarrollo del certamen.

JAIMÉ VERA LÓPEZ (Los Andes)— No ha sido publicada la fotografía a que usted

alude en su consulta. Gracias por sus felicitaciones.

MARCO ANTONIO CORTES ALCAINO (Quillota)— I. Fernández es Director Técnico de Unión Española. Reclame esas Cartillas a los Distribuidores de LA NACION en Quillota; en caso negativo, tendrá que remitir seiscientos pesos en estampillas de correo para enviarle los ejemplares con las

Cartillas. Entonces, le devolveremos el sobre que envió.

CANJE DE CARTILLAS

El canje de Cartillas de clubes se hará en el capital, en el diario LA NACION, calle Agustinas No 1269. Los concursantes de provincias deberán hacer sus envíos por correo a nuestra casilla No 84-D, SANTIAGO, con excepción de los lectores de VALPARAISO y TALCA, que podrán recurrir a nuestras Corresponsalías. En el puerto, Avenida Blanco Encalada No 1161, y en la ciudad suñefa, en calle 2 Oriente No 1032.

NOMINA DE LOS PREMIOS

La nómina actual de los premios que serán sorteados en el mes de septiembre próximo, es el siguiente: un te-

visor GELOSO, de bonacic y Caro Ltda.; un refrigerador EMERSON, fabricado por HITES HNOS.; una máquina de coser LIBERTY, de ORDINA; una bicicleta ITAL-SPORT, de CYCLES ALAMEDA; Electrofonos, Radios de sobremesa y portátiles de la famosa marca PHILIPS, y sil, atención de PANAIR Despectiva; máquinas de afeitar PHILISHAVE; relojes CHEVRON, colección BILLIKEN —30 títulos— de Librerías RENACIMIENTO; camisas NELLEBO; zapatos de fútbol de ALONSO E HIJO; pelotas CRACK; detersivos de JULIN SERRA, y doponeros de Río de Janeiro, Brasil, atención de PANAIR Despectiva; muchos galardones más.

GRAN CONCURSO LA NACION FOTO-FUTBOL

PALESTINO

REG. PROP. INT. N° 28239

EN UN BOLETO DE **Polla** ESTA SU FORTUNA

J. DONOSO

J. GARCIA

H. READIGOS

J. TORO

VIAJE MEJOR VIA **LAN-CHILE**

TAREDA

J. MORIS

G. TRONCOSO

R. COLL

UNIFORMES **JULIN SERRA**
dos direcciones SAN ANTONIO 559
DIAGONAL CERVANTES 684

LEZ

H. CASTAREDA

G. QUIROGA

Agustinas 1161

ARRO

H. FUENTES

M. MOCCIOLA

skia

ORES - Exíjalas a su proveedor

ENTANAS Y PERSIANAS



EL BANDERIN QUE SU INSTITUCION NECESITA

Lo creamos y lo confeccionamos con el mejor equipo de técnicos, en siete tamaños diferentes y a precios fijos de toda competencia.

Oleografía "MORENO"
SERGIO ADRIAN MORENO ACOSTA E HIJO

Av. Recoleta 485 - Cas. 6593-C. 4 - Stgo.
Visítenos o escribanos. — NO TENEMOS AGENTES NI SUCURSALES.

ALMACENES **nelbec**
fabrica lo que vende
PARA CABALLEROS
PARA DAMAS
PARA NIÑOS

PANTALONES CORTE ITALIANO
CAMISAS SPORT
ROPA INTERIOR

ENAGUAS MEDIAS
BLUSAS FALDAS

BLUE JEANS CAMISAS y toda para el hogar

ALMACENES **nelbec**
ALAMEDA 3083

Univ. Católica ganó a YMCA 3-1

Gimnasio: Universidad Católica.
Juez: Mario Zúñiga.
Arbitro: Guillermo Duarte.
Torneo: Difusión.

UNIVERSIDAD CATOLICA (3): Carmen Blanco, Alicia Quezada, Luisa Saldías, Idina Garbín, Juliana Brizzi (Adela Cifuentes).
Y.M.C.A. (1): Karin de Cordal, Graciela Moreno, Gladys Cuadra, María Elena de López, Haydée Carrizo (Carmen Gallán) Ximena de Penna (Nelly Rojas).

SUPERIOR LA UC
Jugando un buen partido, el cuadro superior de vóleybol de Universidad Católica derrotó por un marcador de 15/12; 15/13; 12/15 y 15/11; al representativo de la Asociación Cristiana de Jóvenes, en su partido correspondiente al campeonato de difusión organizado por la Asociación Santiaguina. El sexteto vencedor levantó su juego en relación a partidos anteriores y brindó un excelente cometido, lo que le valió salir airoso y entrar a la rueda final junto a su rival de ayer, Unión Española y Ceachei, que fueron los vencedores del Grupo B.

Los dos primeros sets del partido fueron equilibrados, pero las universitarias cometieron menos errores en los puntos decisivos, quedando en cómoda ventaja de dos a cero. En el tercer episodio Y.M.C.A. entró a apurar las acciones y logró sacar ventaja en los primeros tramos, ventaja que pudo conservar hasta el término del set, merced a un ataque potente y bloqueo en la red. Se pensó que las defensoras "guayanas" lograrían empatar la cuenta a dos sets, ya que al iniciarse el cuarto episodio alcanzaron a adelantarse 6-0, pero hasta ahí les duró la cuerda. Universidad Católica retomó el control de las acciones y terminó por imponer su mejor manejo de la pelota, sumando los puntos suficientes para salir ganancioso. Buenas figuras del vencedor, fueron Carmen Blanco e Ida Garbín, al paso que en la Y.M.C.A., lo fueron Karin de Cordal y Ximena de Penna.

GRAN CONCURSO LA NACION FOTO-FUTBOL



(Rangers) ROMERO (Palestino) TRONCOSO
(Magallanes) TORRES (Coquimbo) CONTRERAS
(C. C.) HORMAZABAL (C. U.) TORRICO
(San Luis) CHAVEZ (Rangers) SCANDOLI

Máquinas de coser **SINGER**
MODELO 406 — 3 GAVETAS
MODELO 404 — 5 GAVETAS
MODELO 451 — GABINETE CERRADO
MODELO 237 — ELECTRICA PORTATIL
MODELO 371 — ELECTRICA DE LUJO
FACILIDADES 22 MESES
AVALLCO
HUERFANOS 713, LOCAL 17 (al llegar a Mac-Ivar)

BASES DEL FOTO-FUTBOL

- 1.—El lector deberá llenar cuantas cartillas desee, con las fotografías que irá publicando nuestro diario, de cada uno de los jugadores —titulares y suplentes— y el respectivo entrenador de los clubes integrantes de la División de Honor del fútbol profesional.
- 2.—Las fotografías de los jugadores y entrenadores están apareciendo desde el 1.º de mayo ppdo. Las cartillas a utilizarse para pegar dichas fotografías, están siendo insertadas, semanalmente, en las ediciones de los días lunes y jueves.
- 3.—Cada cartilla completa —15 jugadores y el entrenador— da derecho a un cupón numerado y que permitirá al lector su participación en el gran sorteo final, a realizarse en el mes de septiembre próximo, en fecha que se determinará oportunamente, y ante Notario Público.
- 4.—Las cartillas completas, al momento de ser canjeadas, además del cupón para el sorteo, otorgan al lector el derecho a reclamar una fotografía de su jugador favorito. El concursante que haya juntado las 16 fotos correspondientes a uno de los equipos tendrá a su vez derecho a obtener de la Empresa LA NACION una foto tamaño 18 x 24, del equipo que desee.
- 5.—Las cartillas se canjearán en Santiago, en nuestras oficinas de calle Agustinas 1269, primer piso, además de los locales que se indican en estas mismas columnas.
- 6.—Los lectores de provincias en donde no haya Agencias de canje deberán remitir las cartillas por Correo a la Casilla 81-D, Santiago, indicando claramente su dirección postal y el jugador cuya fotografía desee. A vuelta de correo, LA NACION enviará los cupones numerados y la fotografía correspondiente.
- 7.—El concurso FOTO-FUTBOL será cerrado el 30 de agosto de 1964. Los envíos de provincia serán válidos hasta esa misma fecha, siempre que el timbre-sello de Correos registre como fecha de expedición de la carta la fecha 30 de agosto.

SE CANJEAN CARTILLAS EN:
SANTIAGO: LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.
VALPARAISO: Corresponsalía de LA NACION, Avenida Blanco N.º 1161.
TALCA: Corresponsalía de LA NACION, Oriente N.º 1032.

BASQUETBOL

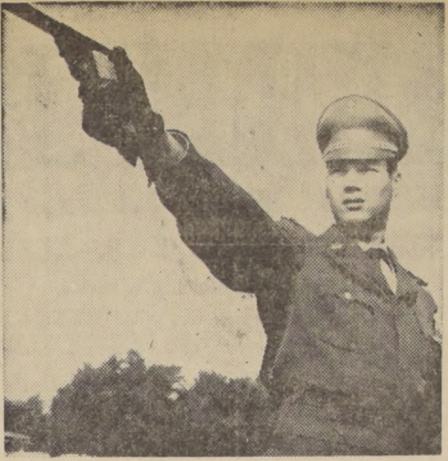
EDUCATIVO Y U. TECNICA LOGRAN PASAR A LA FECHA FINAL DEL TANTEO

El cuadro universitario venció a la reserva de Unión Española por la cuenta 75-43. — En el cotejo de fondo, la Técnica superó en match con algunos pasajes de interés a Municipal, 88-77.

El cuadro universitario venció a la reserva de Unión Española por la cuenta 75-43. — En el cotejo de fondo, la Técnica superó en match con algunos pasajes de interés a Municipal, 88-77.

El cuadro universitario venció a la reserva de Unión Española por la cuenta 75-43. — En el cotejo de fondo, la Técnica superó en match con algunos pasajes de interés a Municipal, 88-77.

El cuadro universitario venció a la reserva de Unión Española por la cuenta 75-43. — En el cotejo de fondo, la Técnica superó en match con algunos pasajes de interés a Municipal, 88-77.



TRIUNFO concluyente obtuvo el teniente Aquiles Gloffka, en el torneo de apertura de pentatlón moderno.

Aquiles Gloffka venció en el Torneo de Pentatlón Moderno

El teniente de Carabineros, Aquiles Gloffka, venció en el Campeonato de Apertura de Pentatlón Moderno, que finalizó ayer luego de cinco días de pruebas. Gloffka sumó 4.424 puntos por 3.186 del subteniente de Ejército, Carlos García, quien se clasificó segundo.

Finalizado el evento se procedió a la repartición de premios en el Casino de Oficiales de la Escuela de Carabineros, acto al cual asistieron especialmente invitadas las autoridades de la Federación de Pentatlón.

RESULTADOS GENERALES

Table with columns: Clas., Nombre, Club, Equitación, Esgrima, Natación, Tiro, Cross Country, TOTAL. Lists results for various categories and participants.

Universidad de Chile venció al equipo de la Escuela Naval

Con el triunfo en el puntaje general de Universidad de Chile, se resolvió el match juvenil, entre esa institución y una representación de la Escuela Naval.

Los resultados generales del torneo fueron los siguientes, en los tres primeros lugares de cada prueba:

- 300 METROS VALLAS CATEGORIA B: 1.º Luis Rivera, Nav. 45,3; 2.º Ricardo Waber, Nav. 46,4; 3.º Alejandro Spoorer, Nav. 47,1.



Audax venció a la "U" en hockey sobre patines con los dos equipos

En tres canchas se desarrolló ayer el Torneo de Apertura del hockey sobre patines denominado "30.º Aniversario Consejo Nacional de Deportes", organizado por la Asociación Santiago en homenaje a la celebración del organismo mayor.

Los resultados registrados fueron los siguientes: CANCHA AUDAX ITALIANO: Técnicos Industriales Atenas 1 y Universidad Técnica 6.

Los resultados registrados fueron los siguientes: CANCHA AUDAX ITALIANO: Técnicos Industriales Atenas 1 y Universidad Técnica 6.

EL PRELIMINAR

Los campeones del básquetbol metropolitano, Unión Española se hicieron representar en esta ocasión por un conjunto formado por jugadores de la reserva y cinco de la voluntad. Pedagógico, que conocía esta situación de los hispanos, que tiene el título de Honor actuando en el cuadro, en un certamen cu-

U. TECNICA CONSIGUE UNA BUENA VICTORIA

Se esperaba mayor intensidad en las acciones del encuentro de fondo encomendado a los quintetos de la Técnica y Municipal. La equipación sólo se mantuvo en los primeros diez minutos de juego, cuando aún los universitarios no lograban armarse. El marcador en esos minutos se movió con generosidad para ambos equipos. Una vez que la



TRES BUENAS FIGURAS de la Técnica, reutilizaron Bermúdez, Vidal y De la Fuente, en el triunfo que los universitarios consiguieron ayer en la mañana frente a Municipal. En el grabado Sánchez trata de encastar bajo el tablero hispano. Con el triunfo conseguido por la Técnica, dio un paso decisivo hacia el título de campeón.

LOS NIÑOS también VOTAN Y GANAN MILLONES DE PESOS EN PREMIOS

Advertisement for 'GRAN ALBUM CONCURSO ELECCIONES PRESIDENCIALES 1964'. Includes a photo of a young boy, text about voting, and a coupon for a prize album.

FUTBOL EN EL MUNDO

INDEPENDIENTE GOLEO A ALIANZA, 4-0

COPA LIBERTADORES

BUENOS AIRES, 31 (UPI). — El campeón argentino de fútbol, Independiente, derrotó al titular peruano, Alianza de Lima, por cuatro goles a cero, en su primer match eliminatorio por la Copa "Libertadores de América".

INTER ESTUVO A PUNTO DE PERDER

El primer gol de Inter, en su partido contra el Atalanta, se logró el primer minuto de juego, pero el equipo visitante se defendió energicamente y tan poco se dobló cuando el brasileño Jair Da Costa convirtió el segundo tanto del Inter, a los 23 minutos de la segunda etapa.

PARIS, 31 (UPI). — El equipo del Club St. Etienne ganó el campeonato de primera división de la Liga Francesa, pese a que en la última fecha fue derrotado por tres a cero por el Sen.

TRIUNFO DE HEARTS SOBRE BLACKBURN

Con un empate a dos tantos del Bahia, de Brasil, con el Werder Bremen, de Alemania, y los escoceses de Hearts sobre el Blackburn Rovers, de Inglaterra, se inició hoy el torneo anual de la Liga Internacional de Fútbol de Estados Unidos.

ROMA, 31 (UPI). — Terminó hoy el Campeonato de Fútbol, con los equipos de Bologna y el Inter, empatados en el primer puesto, lo cual permitió el desempate del campeonato en los últimos 40 años.

SORPRESA DIO BARI

El Bari por su parte dio la sorpresa del día al vencer a Fiorentina por dos a cero. El partido fue jugado en una cancha neutral de Pescara, pues el estadio de Bari está clausurado debido a que el mes pasado un espectador le tiró una botella al árbitro.

BARCELONA ELIMINO A ESPANOL

Los demás resultados no tuvieron nada de sensacionales. Milán, tercero en la tabla de posiciones, fue el equipo más goleador del campeonato, con 58, y Bari el menos productivo con 20. La defensa más vendida fue la del Sampdoria, a la que le hicieron 50 tantos.

TENDRAN QUE DESEMPATAR

La Liga Italiana de Fútbol publica el sistema de "Goal Average" y por lo tanto el Bologna tendrá que ir a su segundo partido de desempate del campeonato en lo que va del siglo, pues en 1924 se vio en la misma necesidad, al no haber el primer puesto. Y desde entonces hasta ahora no se había vuelto a producir un nuevo empate. El desempate se jugará el domingo en el Estadio Olímpico.

NIELSEN, GOLEADOR

El scorer del certamen fue el dinamarqués Harald Nielsen con 21 goles en su haber. Lo siguen el sueco Kurt Hamrin, del Fiorentina con 19, el brasileño Vinício de Moraes, del Lane-Rossi con 17, y sus compatriotas Altamir, de Milán, y Américo Tavares, del Milán, también con 14, y luego el argentino Omar Sivori, del Juventus, con 13.

BARCELONA ELIMINO A ESPANOL

Los demás resultados no tuvieron nada de sensacionales. Milán, tercero en la tabla de posiciones, fue el equipo más goleador del campeonato, con 58, y Bari el menos productivo con 20. La defensa más vendida fue la del Sampdoria, a la que le hicieron 50 tantos.

BARCELONA ELIMINO A ESPANOL

Los demás resultados no tuvieron nada de sensacionales. Milán, tercero en la tabla de posiciones, fue el equipo más goleador del campeonato, con 58, y Bari el menos productivo con 20. La defensa más vendida fue la del Sampdoria, a la que le hicieron 50 tantos.

BARCELONA ELIMINO A ESPANOL

Los demás resultados no tuvieron nada de sensacionales. Milán, tercero en la tabla de posiciones, fue el equipo más goleador del campeonato, con 58, y Bari el menos productivo con 20. La defensa más vendida fue la del Sampdoria, a la que le hicieron 50 tantos.

BARCELONA ELIMINO A ESPANOL

Los demás resultados no tuvieron nada de sensacionales. Milán, tercero en la tabla de posiciones, fue el equipo más goleador del campeonato, con 58, y Bari el menos productivo con 20. La defensa más vendida fue la del Sampdoria, a la que le hicieron 50 tantos.

ESTABLECIMIENTOS HIPICOS de Chile en Paris

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA - 1.400 metros - 12a. serie.

Table with 2 columns: Name of horse and jockey, and time/points. Includes entries like LOMASO (7a, 6), Raúl Cepeda...

SEGUNDA CARRERA - 1.300 metros - Condicional.

Table with 2 columns: Name of horse and jockey, and time/points. Includes entries like CORPORATIVO (2), 55; por Pandi...

TERCERA CARRERA - 1.200 metros - Condicional.

Table with 2 columns: Name of horse and jockey, and time/points. Includes entries like MITZUKAWA (8), 55; por Princi...

CUARTA CARRERA - 1.200 metros - Condicional.

Table with 2 columns: Name of horse and jockey, and time/points. Includes entries like BALDOSIN (5), 55; por Duse De...

QUINTA CARRERA - 1.400 metros - 4a. serie.

Table with 2 columns: Name of horse and jockey, and time/points. Includes entries like MIRASIERRA (5), 55; por Mani...

SEXTA CARRERA - 1.400 metros - 5a. serie.

Table with 2 columns: Name of horse and jockey, and time/points. Includes entries like CORTEITO (Los Galgos), M. Lazzi...

SEPTIMA CARRERA - 1.400 metros - 4a. serie.

Table with 2 columns: Name of horse and jockey, and time/points. Includes entries like RECUERDO (Knout), L. Cifuentes...

OCTAVA CARRERA - 1.400 metros - 2a. serie.

Table with 2 columns: Name of horse and jockey, and time/points. Includes entries like PROFETA (Vicinity), G. Lazzi...

NOVENA CARRERA - 1.400 metros - 8a. serie.

Table with 2 columns: Name of horse and jockey, and time/points. Includes entries like MARETA (Mareador), L. Chávez...

PRIMERA CARRERA - 1.400 metros - 12a. serie.

Table with 2 columns: Name of horse and jockey, and time/points. Includes entries like DONJOTE (1), 57; por Dae...

SEGUNDA CARRERA - 1.400 metros - 8a. serie.

Table with 2 columns: Name of horse and jockey, and time/points. Includes entries like MARETA (Mareador), L. Chávez...

TERCERA CARRERA - 1.400 metros - 7a. serie.

Table with 2 columns: Name of horse and jockey, and time/points. Includes entries like TRALUNE (Copete), D. Muñoz...

TRIPLETAS DE G. JORQUERA

FERNANDO TORO Y S. VERA

Estadísticas de preparadores y jinetes.

Table with columns: Lugar, JINETES, Ptos., Lugar, PREPARADORES, Ptos. Includes entries like FERNANDO TORO 61, ENRIQUE VIDAL 38...

EXCELENTES APONTES DE PARRAFO Y RIO COREO

Los excelentes cotejos cumplieron en la mañana...

PARRAFO, montado por Luis Espinoza, anotó para 1.800 metros...

Antofagasta

PRIMERA CARRERA - 1.100 metros - 9a. Serie.

Table with 2 columns: Name of horse and jockey, and time/points. Includes entries like LEE (S. Barrani), J. Rodríguez...

SEGUNDA CARRERA - 1.100 metros - 8a. Serie.

Table with 2 columns: Name of horse and jockey, and time/points. Includes entries like TABU (Manipour), L. Aro...

TERCERA CARRERA - 1.300 metros - 7a. Serie.

Table with 2 columns: Name of horse and jockey, and time/points. Includes entries like MONIGOTE (C. Life), R. Naval...

CUARTA CARRERA - 1.300 metros - 6a. Serie.

Table with 2 columns: Name of horse and jockey, and time/points. Includes entries like CANDIL (S. Fare), S. Láprida...

QUINTA CARRERA - 1.300 metros - 5a. Serie.

Table with 2 columns: Name of horse and jockey, and time/points. Includes entries like CORTEITO (Los Galgos), M. Lazzi...

SEXTA CARRERA - 1.400 metros - 6a. serie.

Table with 2 columns: Name of horse and jockey, and time/points. Includes entries like RECUERDO (Knout), L. Cifuentes...

SEPTIMA CARRERA - 1.400 metros - 4a. serie.

Table with 2 columns: Name of horse and jockey, and time/points. Includes entries like PLETLEADOR (Taltal), L. Cifuentes...

OCTAVA CARRERA - 1.600 metros - 2a. serie.

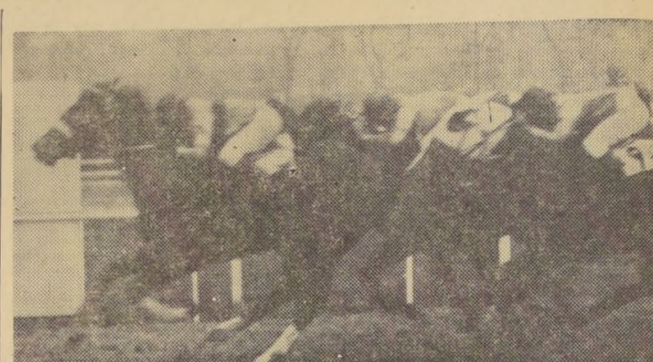
Table with 2 columns: Name of horse and jockey, and time/points. Includes entries like CARITA MORENA (Kal-fas), B. Barra...

NOVENA CARRERA - 1.100 metros - 3a. serie.

Table with 2 columns: Name of horse and jockey, and time/points. Includes entries like TOO GOOD (Dusty), J. Sallinas...

PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - Condicional.

Table with 2 columns: Name of horse and jockey, and time/points. Includes entries like NOMALIA, 53 kilos, por Neud...



A LA EXPECTATIVA TRAJO Enrique Araya a Tomyrin. En la recta búsada por el centro y por allí encontró el camino a la victoria...

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - Condicional.

Table with 2 columns: Name of horse and jockey, and time/points. Includes entries like NOMALIA, 53 kilos, por Neud...

SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros - Condicional.

Table with 2 columns: Name of horse and jockey, and time/points. Includes entries like LA PORFADA, 53 kilos, por Espe...

TERCERA CARRERA - 1.000 metros - 7a. serie.

Table with 2 columns: Name of horse and jockey, and time/points. Includes entries like BELLA VISTA (1), 56 kilos, por Zor...

CUARTA CARRERA - 1.200 metros - Condicional.

Table with 2 columns: Name of horse and jockey, and time/points. Includes entries like CARA CLARA (2), 53 kilos, por Cara...

QUINTA CARRERA - 1.500 metros - 2a. serie.

Table with 2 columns: Name of horse and jockey, and time/points. Includes entries like MEGERE (2), 56 kilos, por Mon...

SEXTA CARRERA - 1.000 metros - Cuarta serie.

Table with 2 columns: Name of horse and jockey, and time/points. Includes entries like DON QUIJOTE (1), 57; por Dae...

SEPTIMA CARRERA - 1.000 metros - Cuarta serie.

Table with 2 columns: Name of horse and jockey, and time/points. Includes entries like MARETA (Mareador), L. Chávez...

OCTAVA CARRERA - 1.000 metros - Cuarta serie.

Table with 2 columns: Name of horse and jockey, and time/points. Includes entries like MELINDA (4), 49; por Amb...

NOVENA CARRERA - 1.000 metros - Cuarta serie.

Table with 2 columns: Name of horse and jockey, and time/points. Includes entries like ESPACIAL (4), 52; por Estab...

PRIMERA CARRERA - 1.000 metros - 4a. serie.

Table with 2 columns: Name of horse and jockey, and time/points. Includes entries like MAJEZA, 47 kilos, por Soor...

Amplio Triunfo del Viñamarino Jalón

El pupilo de Osvaldo Urbina superó por 5 cuerpos y medio a Páramo en el clásico palmeño.— Tercero fue Despecho, y cuarto, Incendio.

JALÓN, un potrillo preparado en Vía del Mar por Osvaldo Urbina, ganó el clásico "Domingo 2.º Herrera" disputado ayer en el Hipódromo Chile y mantuvo su condición de favorito al vencer a Páramo en una prueba de 1.250 metros con la monta de A. Naranjo, en una prueba con un tiempo de 1:18.00. El 5 de abril, en una prueba de 1.250 metros, superó a Miss Light. Fue traído a Santiago al curso de la semana y de inmediato demostró que era un elemento de mucha capacidad y muy rápido.

Las condiciones del hijo de la— quedaron demostradas con una superioridad incuestionable. Por 5 cuerpos y medio y hermano de Miss Marce-

Lo abrió a media cancha

Poco después de finalizado el clásico "Domingo Segundo Herrera", La Nación, logró captar las siguientes impresiones de los jinetes que ocuparon los tres primeros lugares:

CARLOS PEZOA, al interrogarse por qué el hijo de Jardiniere corrió tan abierto desde que ingresó a la recta, respondió: "El potrillo se me venía cargando hacia los lados y por eso lo abrí intencionalmente a más de media cancha y buscando la más liviana de la pista. Al final, la cancha fue sesgando hacia adentro".

Qué le pareció el propio Jardiniere, se cerró y me obligó a levantar. Posteriormente y en la curva final, nuevamente y pese a que le grité a Madariaga, éste nuevamente me estorbó. En todo caso mi potrillo no habría sido el ganador, pero habría llegado mucho más cerca.

FERNANDO TORO, que condujo hasta ese instante al invitado Despecho, manifestó: "Mi potrillo se fue de puntita a los pocos metros de la salida. Más adelante corrió bien y no tuve contratiempos serios. Sinceramente no fue capaz de llegar más cerca."

OSVALDO URBINA, por su parte, se quejaba amargamente de los contratiempos que le ocasionó "un sólo" rival, Gaucho, y su impresión fue la siguiente: "Los dos veces me "atajaron". Los 900 metros cuando ve-

con un registro excelente de 1:25 aventajó a Páramo, ejemplar que dejó muy satisfechos a sus propietarios y preparador, y que demostró que es un potrillo de porvenir. El vencedor no tuvo rivales que lo exigieran. En tierra derecha se abrió un poco, pero de todas maneras terminó con un margen tan amplio a su favor, que no cabe dudas de que se

trata de uno de los mejores productos de la nueva generación. Despecho no fue capaz de más. Incendio sorprendió con su cuarto puesto. En la curva avanzó mucho, pero en la recta no tuvo el "punch" necesario para acercarse a los de adelante. El favorito New Lord defraudó con una presentación que estuvo lejos de ser la que todos esperaban.

Nunca se le vió entre los de vanguardia, necesario al triunfo de Jalón y consagración de un nuevo valor en una generación que promete.

DESARROLLO: Al abrirse los cajones, New Lord, Jalón y Despecho, salieron a buscar la punta, Black Satin partió desmejorado. A los 50 metros corridos, Jalón tomó el mando, seguido a un cuerpo de Brochazo, más atrás y en contacto grupal corrían Despecho, Yumbel, Gaucho, Black Satin, Páramo, Curimont, mejorando por los palos, Incendio y último Rico Milla. En el poste de los 1.000 metros, Jalón puso dos cuerpos sobre Brochazo, a un cuerpo de éste corría Despecho, y en las otras posiciones, Curimont, New Lord, Black Satin, Yumbel, Gaucho y Páramo, que en ese tramo tuvo un serio contratiempo, al cargarlo Gaucho. El puntero comenzó a aumentar sus ventajas poco antes de entrar a la recta final. Al llegar a ese punto, su jockey lo abrió liberadamen-



OTRO VIÑAMARINO AL GALOPE.— JALÓN, el invitado hijo de Jardiniere y Burnt Brown, que hacia su primera presentación en esta cancha venció al galope en el clásico "Domingo Segundo Herrera". El pupilo de Osvaldo Urbina venció por más de cinco cuerpos y empleó el excelente tiempo de 1:25 para 1.400 metros. Carlos Pezoa tuvo a su cargo la conducción del viñamarino.

2972
2035 072
2348 936
6854 936
618 272
9577 248
1997 118
1203 182
3587 548
2348 882
302 882
1997 118
1943
a venta
o a 1
2.50
ridos Al
de mant
lo avanta
lo avanta
serie.
2972
2035 072
2348 936
6854 936
618 272
9577 248
1997 118
1203 182
3587 548
2348 882
302 882
1997 118
1943
a venta
o a 1
2.50
ridos Al
de mant
lo avanta
lo avanta
serie.
2972
2035 072
2348 936
6854 936
618 272
9577 248
1997 118
1203 182
3587 548
2348 882
302 882
1997 118
1943
a venta
o a 1
2.50
ridos Al
de mant
lo avanta
lo avanta
serie.

DOSIN INICIO LA TRIPLE.— En los 700 metros surgió el hijo de Dust y cerca de la meta doblegó a Lore-

JINETES DEBERAN ESTRIBAR MAS CORTO

La Junta de Comisarios del Hipódromo Chile tomó esa resolución.

Interesante acuerdo tomó ayer la Junta de Comisarios del Hipódromo Chile, sobre la manera de estribar que tienen los jinetes. En efecto, la Junta acordó que los jockeys deben estribar más largo, toda vez que algunos de ellos lo están haciendo de manera excesivamente corta y provocan, de esta manera, serios tropiezos a muchos colegas, ya que no pueden domar bien a sus cabalgaduras.

Dice el acuerdo: "La Junta de Comisarios, teniendo presente que la mayoría de los jinetes estriba excesivamente corto, hecho que crea serios inconvenientes para la estabilidad y equilibrio de los mismos; que en caso de inconveniente fortuito, es imposible para ellos, el debido control de su cabalgadura, lo que muchas veces se ha traducido en accidentes graves, que es un principio básico de equitación que la más eficaz ayuda impulsora, son las piernas; que profesionales a los cuales la Junta de Comisarios le ha aconsejado alargar los estribos para correr, pueden dar fe de los buenos resultados obtenidos y visto además lo dispuesto en el Reglamento de Carreras, especialmente en el título segundo, capítulo noveno, la Junta de Comisarios, resuelve: A contar desde el día 7 de junio próximo, todos los jinetes que participen en el Hipódromo Chile, deberán acondicionar sus monturas, de manera que el estribo no quede en caso alguno, más corto que el mandil del número. Los Jueces de Paddock, de partida, inspectores, y demás funcionarios dependientes del Comisariato, fiscalizarán el estricto cumplimiento de esta disposición".

¿Qué hizo su caballo?

HIPÓDROMO CHILE

PRIMERA CARRERA: LOSO, corrió en segundo lugar al entrar a tierra derecha avanzó con bríos para ganar suma facilidad. DON 4400, no fue capaz. FENIX, corrió sin contratiempos. MINGUN, tuvo tropiezos. IZAR ZURI, no tuvo tropiezos. INDOMITO, su jinete supuso superar los contratiempos.

SEGUNDA CARRERA: CORATIVO, no se entregó en la salida se ubiró en la punta en los 700 metros y en tierra derecha se dio hasta la meta de su adversario. Lindo y enérgico puntero. DON TOLDO, corrió terreno algo leve. CANTA, corrió con bríos y avanzó. CUENTA PASOS, no pudo avanzar. TRACK MASTER, desgraciado.

TERCERA CARRERA: MITAWA, desde el centro del grupo avanzó por los palos. en los últimos 100 metros, se adelantó. SEITE, nada pudo ante MILEWA. MOLESSE, corrió con contratiempos. MI PRICHO, tuvo algunas dificultades. MARCO, partió y se fue quedando. PLAY, en el centro del grupo desmejoró.

CUARTA CARRERA: THOMAS, desde el centro del grupo avanzó por los palos. en los últimos 100 metros, se adelantó. SEITE, nada pudo ante MILEWA. MOLESSE, corrió con contratiempos. MI PRICHO, tuvo algunas dificultades. MARCO, partió y se fue quedando. PLAY, en el centro del grupo desmejoró.

JARDINIERE 2º PARESA...
Observando el resultado del Clásico "Domingo 2.º Herrera" se puede afirmar que el padre ganador —Jalón— se asemeja a Jardiniere, y que el padre del 2.º —Páramo— fue Paresa, ambos reproductores del cruce Santa Isabel, que salieron a remate y fueron vendidos para exterior.

Lo cabe más que se lamentando que los productos se hayan perdido en nuestro cleavage. Última.

MAS PROGRESO PARA CHILE

Una nueva meta del plan de ampliaciones que está desarrollando a través del país la Compañía de Teléfonos de Chile, quedó cumplida ayer, al haberse instalado al servicio, la nueva central telefónica de Limache. Esta nueva central reemplazará al sistema a magneto existente, aumentará en más de cien por ciento las posibilidades de líneas, está dotada de los más modernos equipos de conmutación telefónica y representó una inversión cercana a los \$ 700.000.— Con esta nueva central telefónica, la Compañía de Teléfonos de Chile ha entregado al servicio 29 nuevas plantas y más de 500 circuitos de larga distancia desde que se inició su plan de ampliaciones en 1958, programa en el cual la empresa ha invertido hasta la fecha una suma superior a 83 millones de dólares.

NUEVA CENTRAL TELEFONICA EN LIMACHE

equipos de conmutación telefónica y representó una inversión cercana a los \$ 700.000.— Con esta nueva central telefónica, la Compañía de Teléfonos de Chile ha entregado al servicio 29 nuevas plantas y más de 500 circuitos de larga distancia desde que se inició su plan de ampliaciones en 1958, programa en el cual la empresa ha invertido hasta la fecha una suma superior a 83 millones de dólares.

COMPANIA DE TELEFONOS DE CHILE



Samuel Meneses fue suspendido por 21 días

Resumen del Acta de Comisarios del Hipódromo Chile

DOMINGO 31 DE MAYO MULTAS A JINETES — Gustavo Farfán, 30 escudos; Enrique Carrero, 20; Victor Bravo, Ricardo Madariaga, Hugo Ferrerino y Raúl Céspedes, 10 escudos cada uno.

SUSPENSIONES DE LA JUNTA.— Mingsun y Pucocamahuida, 45 días cada uno. **SUSPENSIONES POR CLINICA VETERINARIA.**— Banchicha, Escabelo, Janqueo y Pamelito, 10 días cada uno; Gazal, 12 días; Hasta Luego Malosvientos, Quita y Respetable, 15 días cada uno; Paso al Rey, 20 días.

SUSPENSIONES A JINETES.— Ernesto Guajardo (no se presentó), Juan García (Aerolínea) y Victor Bravo (Gij), 16 días cada uno; Orlando Castillo (Chalón), 14 días; Jorge González (Fausto) Manuel Campos (Oreburg), Raúl Céspedes (Bochum), 7 días cada uno; y Samuel Meneses (no presentó), 21 días y ser reincidente.

Retiro de comunistas terminó con Gobierno de coalición en Laos

VIENTIANE, 31 (UPI).— El primer Ministro Souvanna Phouma, pidiéndole autorice el retiro de las tropas y funcionarios comunistas que se encuentran en Vientiane. La comisión de defensa nacional del Gobierno, integrada por oficiales derechistas y neutralistas del recientemente reorganizado ejército nacional, decidió apoyar los esfuerzos de Souvanna para resolver pacíficamente la crisis laotina.

CONTROL DE LA NATALIDAD NO DEBE DIVIDIR AL CRISTIANISMO

ONDRES, 31 (UPI).— Una madre de siete niños, que hoy la Sagrada Comunión en la Catedral de Westminster, después de que se negaron los sacramentos a los niños, por abogar por el control de la natalidad. El doctor Anne Biezanek, manifestó después el hecho de haber recibido la Comunión demuestra que el control de la natalidad no debe dividir a los cristianos.

Indonesias puso condiciones en crisis de Malaya

YAKARTA, 31 (UPI).— Indonesia condicionó hoy su acuerdo para negociar la crisis de Malaya, afirmando que el retiro de los guerrilleros indonesios de la zona fronteriza depende de que se obtenga en las negociaciones.

Francia, Italia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo quieren que Alemania acepte un precio uniforme para todos los países del Mercado Común.

BRUSELAS, 31 (UPI).— El Mercado Común Europeo iniciará mañana una Reunión Ministerial de tres días durante la que se tratarán cuestiones vitales con respecto a los precios de granos, causa de una crisis entre Alemania Occidental y los otros cinco Estados miembros.

Hoy terminaría huelga minera en Asturias

OVIEDO, 31 (UPI).— Parece llegar a su término la huelga de mineros y obreros siderúrgicos que comenzó hace seis semanas, en la región de Asturias. El movimiento afectó en su etapa culminante a más de 86.000 obreros de las dos industrias. El lunes pasado, unos 20.000 obreros regresaron a sus cargos y durante la semana aumentó el número de trabajadores que abandonaron la huelga.

Un millón de personas rezó con Padre Peyton

MADRID, 31 (UPI).— Aproximadamente un millón de personas rezaron hoy la Avenida de la Constitución en un acto organizado por el grupo católico Patrick Peyton.

209 CASOS DE TIFOIDEA HAY EN ABERDEEN: ESCOCIA

ABERDEEN, 31 (UPI).— Aumentaron a 209 los casos de tifoidea en esta "ciudad sitiada", según la califican los diarios. Las autoridades sanitarias dispusieron el aislamiento de la población "hasta que concluya la batalla". Según las últimas informaciones, se registraron hasta ahora 209 casos de tifoidea, de los cuales 160 fueron confirmados, pero se prevé un aumento de la cifra.

Fracasaron conversaciones para Tratado de Paz de Rusia y Japón

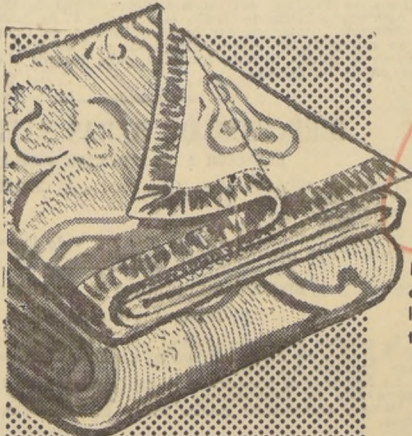
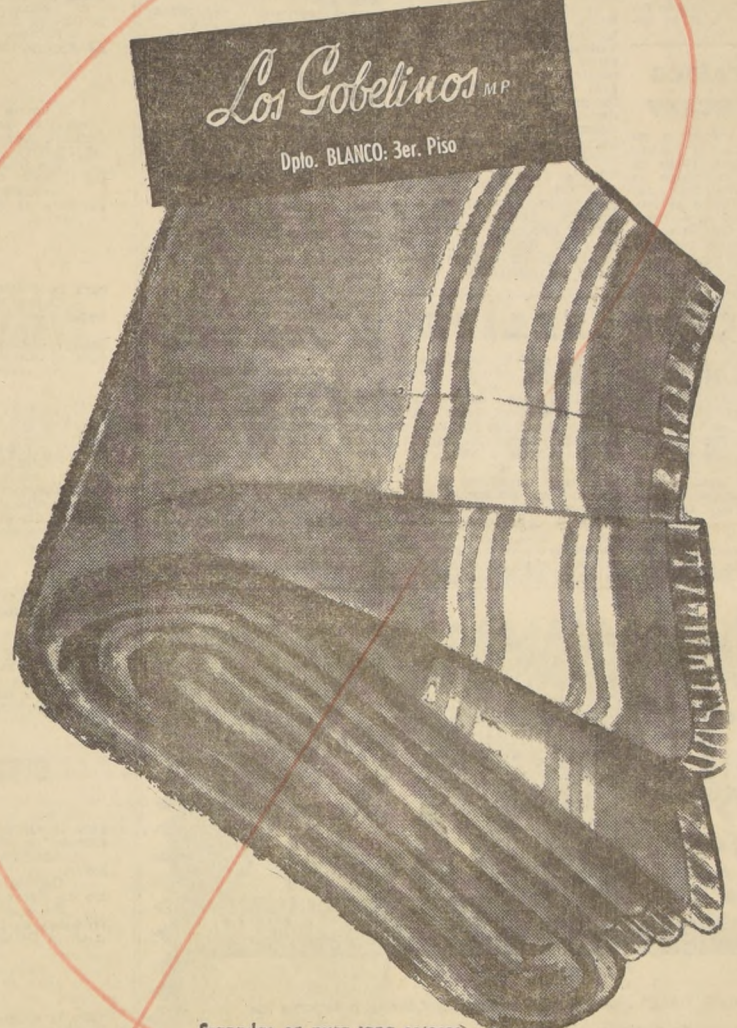
MOSCU, 31 (UPI).— Fracasaron las conversaciones ruso-japonesas tendientes a resolver la cuestión de un Tratado de Paz entre los dos países, según anunció hoy el Viceprimer Ministro soviético, Anastas Mikoyan. Mikoyan encabezó la delegación parlamentaria soviética que visitó recientemente el Japón. Al hablar hoy por televisión dijo que el Gobierno japonés deseaba obtener dos de las Islas Kuriles.

Fracasaron conversaciones para Tratado de Paz de Rusia y Japón

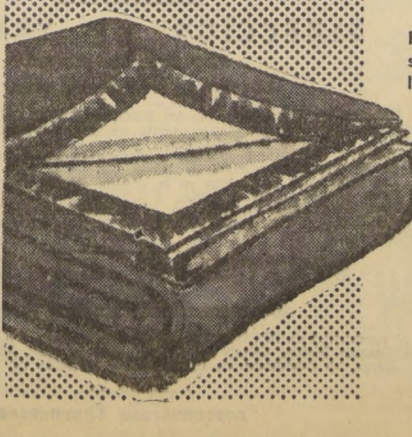
El anuncio lo hizo el Viceprimer Ministro soviético, Mikolán. TASS en el que se informa sobre el discurso de Mikoyan, no indica cuales son las dos islas en cuestión. El Japón y la Unión Soviética reanudaron las relaciones diplomáticas hace aproximadamente tres años y desde entonces están negociando la cuestión del Tratado de Paz.

Mikoyan dijo en su discurso: "Ahora habrá que esperar hasta que desaparezcan las diferencias existentes con respecto al Tratado de Paz. Agregó que se llegó a un acuerdo preliminar para la firma de un Tratado permanente ruso-japonés sobre un servicio aéreo directo entre Moscú y Tokio, en virtud del cual aviones japoneses volarían sobre Siberia.

AHORA QUE LLEGA EL FRIO frazadas

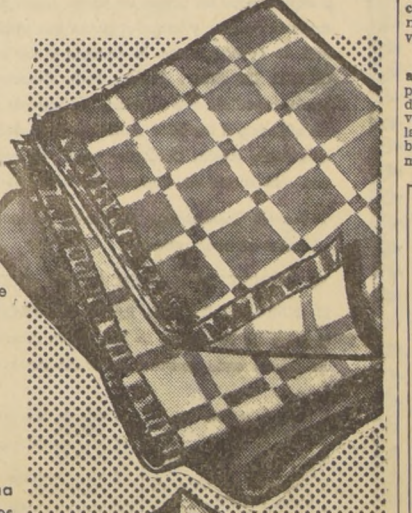


Frazadas en pura lana colores rosa verde amarilla o beige con guardas blancas tamaño 1 1/2 plaza E° 29,80
1 plaza E° 27,50



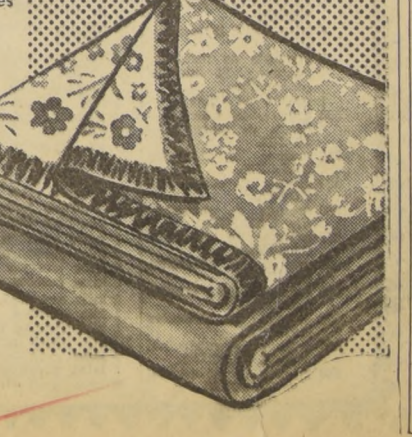
Frazadas en lana merino con dibujos modernos en colores verde habano gris o celeste tamaño 1 1/2 plaza E° 39,80

Frazadas a cuadros doble faz en colores maíz, verde o celeste enhuinchadas con seda tamaño 1 1/2 plaza E° 37,50



Frazadas doble faz con guarda de seda en los cuatro costados todos los colores tamaño 1 1/2 plaza E° 36,80

Frazadas Jacquard en pura lana merino gran variedad de colores tamaño 1 plaza E° 29,80



Los Gobelinos M.R.

Descarrilamiento causó 3 muertos en Sao Paulo

SAO PAULO, 31 (UPI).— Los funcionarios del Ferrocarril Sorocabana informaron hoy, oficialmente, que ocho personas perdieron la vida y 57 resultaron heridas —una de ellas de gravedad— en el descarrilamiento del tren de Sao Paulo a Santa Maria. El convoy descarrilado tenía doce vagones, cinco de los cuales, incluyendo el comedor, saltaron de la vía debido a un exceso de velocidad en una curva.

El descarrilamiento se registró cerca de las estaciones de Brigadier Tobias e Inhíba. Entre los pasajeros del tren había numerosos prisioneros, que ocupaban un vagón, y que viajaban con destino al Instituto Penal de Itapetininga. Todos resultaron heridos, menos uno, que colaboró eficaz y decididamente en el trabajo de rescate de los heridos apesadumados entre los hierros retorcidos y las maderas astilladas de los vagones. Dos coches cayeron por la ladera de una colina.

Precio de granos debatirá mañana Mercado Común

BRUSELAS, 31 (UPI).— El Mercado Común Europeo iniciará mañana una Reunión Ministerial de tres días durante la que se tratarán cuestiones vitales con respecto a los precios de granos, causa de una crisis entre Alemania Occidental y los otros cinco Estados miembros. Los Ministros de Agricultura y de Relaciones Exteriores se reunirán bajo la presidencia del Viceministro de Relaciones Exteriores de Bélgica, Henri Fayat, en un esfuerzo por resolver el problema.

Es probable que se acuerde una solución temporal consistente en pagar este año a los agricultores el mismo precio que recibieron el año pasado. Francia, Italia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo quieren que Alemania acepte un precio uniforme para todos los países del Mercado Común. En razón de que tal precio sería inferior al que reciben actualmente los agricultores de Alemania, el Gobierno de Bonn sostiene que políticamente le será imposible aceptar la tarifa reducida.

El precio único es la clave de una política agraria de la comunidad, que, a su vez, es necesaria para dar carácter verdadero al Mercado Común. La Comunidad compensaría a los agricultores alemanes por los precios reducidos mediante un subsidio anual equivalente a 140.000.000 de dólares. Pero esta solución también fue rechazada por Alemania.

Hoy terminaría huelga minera en Asturias

OVIEDO, 31 (UPI).— Parece llegar a su término la huelga de mineros y obreros siderúrgicos que comenzó hace seis semanas, en la región de Asturias. El movimiento afectó en su etapa culminante a más de 86.000 obreros de las dos industrias. El lunes pasado, unos 20.000 obreros regresaron a sus cargos y durante la semana aumentó el número de trabajadores que abandonaron la huelga.

Según indicaron hoy fuentes informadas, unos 13.000 obreros mantienen la huelga, pero se prevé que muchos de ellos regresarán el lunes a sus ocupaciones. A pesar de que las huelgas están prohibidas en España, no se tienen noticias de que ocurrieran actos de violencia o detenciones durante este paro.

Los diarios del país no explicaron detalladamente las razones de la huelga, pero los observadores opinan que muchos de los que aún no regresaron a sus trabajos exigen representación directa en los conflictos del trabajo, en lugar de la representación de delegados gubernamentales, que son los únicos autorizados en el país.

Jai Bahadur Shastri Será Sucesor de Nehru en India

EL PARTIDO DEL CONGRESO ESTIMA QUE ES EL UNICO CAPAZ DE MANTENER EN LINEA A LOS DIVERSOS GRUPOS.

NUEVA DELHI, 31 (UPD). (Por R. C. Pande).— Jai Bahadur Shastri, político de 59 años, que prefiere las soluciones de avenencia a los conflictos, hoy fue elegido por los líderes del partido del Congreso como sucesor del desaparecido Primer Ministro Jawaharlal Nehru.

La decisión está sujeta al voto de los 537 legisladores del Partido Oficial, pero el rival principal de Shastri, Moraji Desai, ya anunció que se retiraba de la competencia, con lo cual quedó prácticamente asegurada la elección de aquél.

Shastri es considerado uno de los pocos políticos del partido capaz de mantener en línea a los diversos grupos del mismo. Cuando Nehru sufrió su primer ataque en el mes de enero último, Shastri fue inmediatamente elegido como su sucesor provisional. Ello se debió, en parte, al hecho de que no se le conocen enemigos políticos.

Durante la enfermedad y convalecencia de Nehru, Shastri adoptó la mayor parte de sus decisiones en un escritorio situado junto a la oficina de Nehru, en el Ministerio de Relaciones Exteriores, pero su verdadera actividad política la cumplió en la villa del desaparecido líder.

Shastri era Ministro sin Cartera mientras reemplazaba

a Nehru. Es hijo de un modesto maestro, en contraste con Nehru, que descendía de una familia aristocrática.

Fue designado Secretario General del Partido del Congreso en virtud de sus condiciones como organizador político.

Actuó muy cerca del Primer Ministro cuando las fuerzas de China comunista invadieron territorio de la India en 1962 e impulsaron a Nehru a eliminar al izquierdista V. K. Krishna Menon como asesor político del Gobierno.

La Comisión de Trabajo del Partido celebró una reunión de tres horas, en un esfuerzo por resolver el estancamiento que existía con respecto a la elección de un sucesor.

La elección de Shastri ocurrió inesperadamente cuando Desai anunció que no estaba interesado en el cargo, afirmando: "Acataré la decisión del Presidente del Congreso con respecto a quien ha de ser el líder parlamentario del Partido del Congreso (Primer Ministro)."

Los 537 parlamentarios miembros del Partido Oficial se reunirán el martes, a las 9 de la mañana, para elegir formalmente al sucesor de Nehru.

TROPAS BRITANICAS EN YEMEN



RAF DAN, Aden.— Paracaidistas británicos cruzan un desierto de piedras en la zona fronteriza entre Yemen y Aden, después que surgieron sangrientos choques entre ambos países árabes. Los paracaidistas estuvieron allí para evitar que los hechos adquirieran mayor gravedad. EN EL GRABADO, se ve a los soldados llevando ametralladoras y municiones en bandolera, para tomar posiciones en el sector amagado. (FOTO UPI.)

Lodo volcánico se desprende en el Vesubio

NAPOLIS, 31 (UPD).— El lodo volcánico desprendido por fuertes vientos y lluvias de las laderas del Vesubio empujaron esta madrugada una carretera.

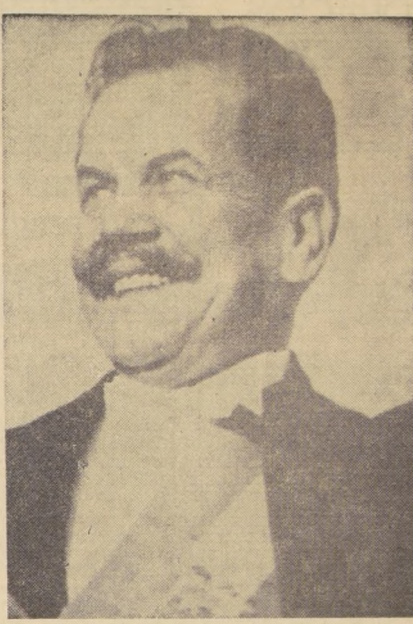
Se informó que el alud alcanzó a un automóvil donde viajaban tres personas, que resultaron ilestras. El volcán Vesubio ha dado recientemente muestras de actividad, después de un largo período de quietud.

Una violenta tormenta eléctrica que azotó anoche durante varias horas el Golfo de Nápoles inundó una calle y una parcela de terreno cerca de la estación ferroviaria de Pompeya, la ciudad cuya contrapartida antigua fue sepultada por una erupción del Vesubio.

Agua y residuos volcánicos anegaron los sótanos de 15 casas campestres en la vecina comarca de Boscorenesse. La tempestad ocasionó la muerte de numerosos animales en la región del Vesubio.

Se informó de considerables daños a las cosechas, sobre todo a sembradíos de frutales.

Reconocen su obra



DIRIGENTES GREMIALES NACIONALES reconocen la obra histórica realizada por el Presidente Pedro Aguirre Cerda al crear la Corporación de Fomento de la Producción.

UN AUTOMOVIL DONADO POR S. E. RIFO AYER EL HOGAR DE CRISTO

El automóvil donado por el Presidente de la República al Hogar de Cristo fue rifado ayer por esta entidad.

El sorteo se efectuó ante Notario Público, en el Colegio San Ignacio, ubicado en Alonso Ovalle 1452.

El automóvil mencionado, que fue obsequiado a su vez al Primer Mandatario por Joao Goulart durante su visita a Chile, constituyó el primer premio de este sorteo, saliendo favorecido el N.º Serie E-10154, Santiago, cuyo poseedor es Manuel Sánchez, de calle General González 2079, de esta capital.

Los demás premios fueron los siguientes:

2.º Premio: 1 Televisor. Señora Alicia V. de Riboldi, N.º Serie D-7644. Calle Algebras 739, Santiago.

3.º premio: 1 Televisor. Señorita Mónica Mosca Duque, N.º Serie E-101605. Calle Múlica 0276.

4.º premio: 1 Refrigerador "Mademsa". Señora Rosa M. de González, N.º Serie C-46437. Calle Gómez Carreño 298, La Reina. (PASA A LA PAGINA 14)

Victor Paz Estenssoro fue reelegido en Bolivia

Los malogrados pilotos



INDIANAPOLIS, Indiana.— Eddie Sachs (izquierda), y Dave MacDonald fueron los dos participantes del evento automovilístico de las 500 millas de Indianápolis que perdieron la vida al producirse un múltiple choque solo a dos minutos de haberse iniciado el evento. En el espectacular accidente también resultaron lesionados otros dos corredores y algunos espectadores que presenciaban el cotejo en las tribunas del autódromo. (RADIOFOTO UPI.)

LA PAZ, 31 (UPD). (Por Alberto J. Schazin).— El Presidente Victor Paz Estenssoro, único candidato en las elecciones presidenciales celebradas hoy, está ganando por abrumadora mayoría, según los primeros resultados.

En la capital, donde la oposición es tradicionalmente más fuerte que en el interior del país, Paz obtuvo hasta ahora el 72 por ciento de los votos.

El escrutinio de las primeras 21 mesas de La Paz arroja las siguientes cifras: Paz Estenssoro, 6.175; votos anulados, 1.390; en blanco, 764. Los votos anulados y en blanco podrían adjudicarse a la oposición.

Dos agrupaciones, de menor importancia que sólo presentaron candidatos parlamentarios obtuvieron 247 votos.

Los partidarios de Paz Estenssoro desfilaron hoy por las calles de la capital para celebrar la victoria.

En la Plaza de los Estudiantes, cerca de la Universidad, hubo un choque entre partidarios y adversarios de Paz Estenssoro, cuando los primeros trataron de remover barricadas de adoquines levantadas por los opositores. Se provocaron varias explosiones, y debió intervenir la policía para restablecer el orden.

En Oruro, donde el ex Vicepresidente Hernán Siles Zuazo y el Vicepresidente Juan Lechín iniciaron una huelga de hambre contra la celebración de las elecciones, Paz Estenssoro está obteniendo alrededor del 70 por ciento de los sufragios. Lechín y Siles, sin embargo, declararon hoy que mantendrán su ayuno de protesta.

Tanto en esa ciudad como en La Paz se intensificó la vigilancia nocturna y se informó que patrullas del Ejército han sido destacadas en las proximidades de la residencia del Embajador norteamericano, Douglas Henderson, en esta capital.

El acto comicial transcurrió en calma, sin que se informara de incidentes de importancia en ningún lugar del país.

LA PAZ, 31 (UPI).— El Centro de Acción Marítima—entidad defensora de los derechos marítimos bolivianos en el Pacífico— protestó hoy contra la presencia de los periodistas chilenos que se hallan en esta capital para informar sobre el proceso electoral.



Victor Paz Estenssoro

POR LA CREACION DE LA CORFO:

Todos los chilenos tenemos una deuda de gratitud con don Pedro Aguirre Cerda

El Presidente de la Confederación de Empleados Particulares formula declaraciones.

Los presidentes de la Agrupación Nacional de Empleados Semifuncionarios, Enrique Grandi y de la Confederación de Empleados Particulares de Chile, Ernesto Lennón coincidieron en afirmar que la creación de la Corporación de Fomento de la Producción, hace 25 años, representó un paso decisivo en la aceleración del desarrollo económico nacional, y al mismo tiempo significó la obtención de positivos beneficios para los gremios que ellos representan.

Enrique Grandi Bassauré, presidente de la ANES y fundador de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Pensionados desde hace 25 años dijo que "la CORFO ha impulsado en forma efectiva el desarrollo económico de Chile y ha permitido, indudablemente, que a través de las industrias y empresas creadas por ella, los trabajadores obtengan un mejoramiento sustancial en sus condiciones de vida y de salario".

"Creo que todos los chilenos—dijo por su parte, Ernesto Lennón Bacilla, presidente de la CEPCH—, tenemos una deuda de gratitud con don Pedro Aguirre Cerda, el Presidente que impulsó la creación de la CORFO y fijó sus tareas fundamentales."

Para ambos dirigentes gremiales, las realizaciones concretas de la CORFO que mayor significación tienen en Chile han sido las empresas de Electricidad y del Petróleo, ENDESA y ENAP, junto con la industria del acero en Huachipato, los planes pesquero, ganadero y en resumen, el Plan Decenal de Desarrollo elaborado por los técnicos de la CORFO.

LA PESCA

Enrique Grandi recuerda su puerto natal, Iquique, una verdadera ciudad muerta, dijo, pero que en 1962 "cuando estuve en ella, pude advertir que se notaba una aguda escasez de viviendas. Centenares de personas habían llegado a incorporarse a los trabajos previos a la instalación de la industria pesquera. Fue tanta la afluencia de trabajadores—agregó—, que debió recurrirse al programa de autoconstrucción de viviendas para acelerar la terminación de los hogares que protegerían a quienes volvían a ver en Iquique, una fuente segura de trabajo, y ello es obra de la CORFO.

LA ENDESA.— Para Ernesto Lennón, la ENDESA, una verdadera ciudad muerta, dijo,

'ABIERTO AL TRANSITO PUBLICO'



ENTRE LAS OBRAS PUBLICAS ENTREGADAS oficialmente por la Comitiva Ministerial que encabezaban los Secretarios de Estado de Interior, doctor Sotero del Río y de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, en la provincia de Llanquihue, se halla el camino pavimentado de Puerto Montt a Puerto Varas, facilitando de este modo la atracción turística de esa zona austral, al permitir la movilización motorizada constante, durante todas las épocas del año. EN EL GRABADO, dos jóvenes recorren en bicicleta la ruta entregada al tránsito público.

Goldwater y Rockefeller definirán mañana su postulación presidencial

SAN FRANCISCO, 31 (UPI).— Por Raymond Lehr.— Los miembros del Partido Republicano en el Estado de California votan el martes por los aspirantes a candidato presidencial, en elección primaria según se considera tras el rumbo político del partido en 1964, y tal vez por el apoyo de la mayoría de los delegados a la Convención Nacional del partido.

Para Goldwater, que cuenta con el apoyo de la mayoría de los delegados a la Convención seleccionados hasta ahora, la victoria californiana

COMITIVA MINISTERIAL QUE INSPECCIONA LA ZONA SUR HA ENTREGADO OFICIALMENTE NUEVAS OBRAS PUBLICAS

Cumpliendo con el programa de inauguración de obras públicas, poco después del mediodía de hoy, la comitiva ministerial que encabezaba por los Ministros de Interior, doctor Sotero del Río y de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, p. esdirin la ceremonia de entrega al servicio público del ferryboat "Alonso de Ercilla" y que unirá en carácter de permanente a la Isla Grande, Chiloé, con el continente, poniendo término al aislamiento del territorio insular en la época de invierno.

de Arquitectura; edificios para los servicios públicos en Los Lagos, Valdivia; un moderno gimnasio cubierto en Rahue y en Purránque, provincia de Llanquihue. (PASA A LA PAGINA 14)

SANTIAGO REALIZARAN CURSO INTERNACIONAL DE PEDIATRIA

Se abordarán los problemas médico-sociales del preescolar.

El Curso Internacional de Pediatría Social en América Latina se efectuará en Chile el 9 de noviembre y el 10 de diciembre próximo, que se abordarán los problemas médico-sociales del preescolar. Los temas programados, seguida de discusiones de grupos, visitas comentadas y eventualmente un viaje de estudios a una zona rural. La enseñanza será dada por especialistas chilenos; por profesores de otros países de la América Latina y de Francia enviados por el CIE, y el IN y los organismos especializados de las Naciones Unidas. El trabajo que se desarrollará será a full-time.

El grupo de participantes será de alrededor de 25 becados por el CIE elegidos entre los candidatos propuestos por sus gobiernos. Para Chile se han reservado por lo menos, 5 vacantes, susceptibles de aumentarlas si no se cubre la totalidad de las becas que el CIE ofrecerá a los países latinoamericanos.



DIRECTOR NORMALISTA.— Hoy asumirá el cargo de Director de la Escuela Normal de Chillán el profesor Enrique Salinas Buscovich, en ceremonia que será presidida por el Director de la Enseñanza Normal del Ministerio de Educación, Domingo Valenzuela Moya. El nuevo Director ha servido en diversos planteles formadores de maestros primarios y su especialidad docente es la cátedra de Pedagogía. Hasta hace poco el profesor Salinas —que cuenta con 22 años al servicio de la educación— se desempeñó como Secretario Ejecutivo del Plan Victoria, en la provincia de Malleco.

LLEGA AL PAIS EQUIPO PARA CAMPAÑA ANTI TUBERCULOSA

Se llevará a efecto como plan piloto en el Departamento de San Miguel.

Comenzaron a llegar al país los equipos que se utilizarán para la realización del Plan Piloto de Control de la Tuberculosis que al Servicio Nacional de Salud desarrollará en el Departamento Pedro Aguirre Cerda, ubicado en el Área Hospitalaria Sur de Santiago.

El programa de acción anti-tuberculosa estará destinado a reducir el número de enfermos en dicho sector que abarca una población urbana de aproximadamente 261.000 habitantes y se hará mediante el Convenio suscrito en febrero último entre el Servicio Nacional de Salud, la Oficina Sanitaria Panamericana (OSP), y el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF).

Los principales objetivos del plan es obtener información actualizada sobre la prevalencia de la tuberculosis en ese sector que se estima representativo del estado socio-económico de la población. Organizar asimismo los procedimientos de control de la enfermedad y organizar los cursos existentes para obtener un mejor rendimiento.

Consulta además, el adiestramiento de personal técnico y auxiliar en los métodos de pesquisa de la enfermedad, manejo clínico, acciones epidemiológicas y educativas del enfermo y de su grupo.

El Departamento Técnico del Servicio Nacional de Salud, a través de la Sección Epidemiología del Subdepartamento de Protección de la Salud con el asesoramiento de técnicos de UNICEF será el organismo ejecutivo que organizará y planeará los procedimientos técnicos y administrativos de trabajo.

Por su parte, la Oficina Sanitaria Panamericana proporcionará los servicios de asesoría a través del especialista en tuberculosis de su Oficina de Zona, y consultores en ramas especializadas relacionadas con la materia.

UNICEF, hará un aporte aproximado de 99.562 dólares, para la adquisición de suministros y equipos necesarios para la eficaz ejecución del plan.

RECONSTRUIRAN LICEO DE OSORNO.— A fines del mes de junio serán abiertas las propuestas públicas solicitadas por la Dirección de Arquitectura para la reconstrucción del Liceo de Hombres de la ciudad de Osorno, que resultara casi totalmente destruido en fecha reciente, a causa de un incendio.

La primera etapa consulta la construcción de catorce salas de clases, además de una construcción de 1.716 metros cuadrados, los que deberán quedar terminados en un lapso de 360 días.

El proyecto completo incluye la construcción de un mayor número de salas de clases, gimnasio, patio cubierto, laboratorios, oficinas de administración, biblioteca y casa habitación para el rector.

Obras Públicas

El proyecto completo incluye la construcción de un mayor número de salas de clases, gimnasio, patio cubierto, laboratorios, oficinas de administración, biblioteca y casa habitación para el rector.

EL HOGAR DE CRISTO DE CRISTO AGRADECE

El Hogar de Cristo se dirige a las personas que con su cooperación han hecho posible el éxito de la Rifa del automóvil que le obsequiara S. E. el Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez.

Llegue, pues, a S. E. y a cada uno de nuestros amigos y colaboradores que adquirieron números, el sincero agradecimiento del Hogar de Cristo por su colaboración, que le ha proporcionado los medios para dar un paso más en ayuda de nuestros hermanos más necesitados. Gracias, muchas gracias, por la comprensión, el cariño y la confianza que la labor del Hogar de Cristo ha merecido en la opinión pública.

JOSE VALDES FERNANDEZ
Presidente

JOSE I. CIFUENTES GREZ, S. J.
Capellán General

ARTURO SCROGGIE DESIGNADO MEDICO HONORARIO DEL SNS

La designación fue hecha por el Consejo Nacional de dicho Servicio.

El Consejo Nacional de Salud designó como Médico Honorario del Servicio Nacional de Salud al doctor Arturo Scroggie Vergara, como un homenaje de reconocimiento a su relevante desempeño, hasta el momento en que se acogió a la jubilación.

El doctor Scroggie jubiló el 1 de enero del presente año, como médico pediatra del Hospital de Niños "Roberto del Río" de Santiago.

El doctor Scroggie, iniciadas actividades docentes ya como estudiante de la Cátedra de Anatomía Descriptiva en la Universidad de Chile, desde el 1 de abril de 1913, y posteriormente, como ayudante de la Clínica Quirúrgica del Profesor Lucas Sierra, desde 1917 a 1920.

Obtuvo su título profesional en noviembre de 1917, y continuó sus trabajos iniciados como estudiante en el Hospital de Niños Roberto del Río. Durante su labor profesional, alcanzó sucesivamente las responsabilidades de Jefe de Policlínica, Ayudante y después Jefe de la Clínica de la Cátedra de Pediatría del Profesor Sanhueza, desde octubre de 1931 a abril de 1933. Desde esta última fecha, en que es designado en propiedad como Profesor de Pediatría, se desempeña ininterrumpidamente en esta actividad, hasta obtener su jubilación.

NO ES una camisa de EMERGENCIA CAMISAS CORTE SASTRE Falabella



UN CUELLO BIEN PLANCHADO CONTRIBUYE AL EXITO

Tipo "AMERICANA" E° 7,80 y E° 8,50
 Tipo "CARLETON" E° 9,80 y E° 11,50
 Tipo "ALEX" E° 12,80 y E° 13,80

En una extensa gama de modelos y colores que destacan SU ELEGANCIA

SE LAVA... SE SECA... SE PLANCHA...

COMO UNA CAMISA DE CATEGORIA

CAMISAS CORTE SASTRE hechas en telas sanforizadas, con el largo de manga JUSTO A SU MEDIDA, sin variar el NUMERO DE CUELLO

... Y TAMBIEN PARA NIÑOS

...LE CONVIENE MUCHO MAS...!

CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

COMITE DE TELECOMUNICACIONES

Se solicitan propuestas públicas por la construcción de 4 edificios para la radioestación de Antofagasta.

Bases y antecedentes pueden retirarse, a partir de mañana martes 2 de junio en Estado 337, oficina 215, desde las 15 hasta las 18 horas.

Comité de Telecomunicaciones SECRETARIO EJECUTIVO

PAVOS Y JAMONES AHUMADOS

LO MAS FINO Y DISTINGUIDO PARA SU MESA UN SABOR NUEVO Y EXQUISITO BON GOURMET

PEDRO DE VALDIVIA 1474 - esq. Av. Peccore Fonos 499752 - 50950 (Reporte a domicilio)

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

PARA LA ADQUISICION DE UN LOCAL COMERCIAL DE LA POBLACION "DR. EXEQUIEL GONZALEZ CORTES, SECTOR RADICACION", DE SANTIAGO.

Solicítanse propuestas públicas para la adquisición de un local comercial, Rol 5, ubicado en calle Cinco y Mediano N° 1950, de la Población "DR. EXEQUIEL GONZALEZ CORTES", SECTOR RADICACION, de Santiago. Las propuestas se abrirán el día lunes 15 de junio de 1964, a las 10 horas, en la Oficina del Jefe del Sub-Departamento de Propiedades, ubicada en calle Alonso Ovalle N° 894, 2.º piso.

El mínimo para las propuestas será el valor fijado por el H. Consejo de la Corporación de la Vivienda. Las ofertas deberán acompañarse de una Boleta de Garantía o vale-visto por un valor correspondiente al 5 por ciento del respectivo precio mínimo. Estas boletas de garantía o vale-visto serán destinadas a responder de la seriedad de la oferta y del cumplimiento de ella en caso que el proponente se adjudicara la respectiva propuesta.

El precio de venta de este local se pagará con un 20 por ciento al contado y el saldo a cinco años plazo, con un interés del 4 por ciento anual y del 12 por ciento de mora en caso de mora, siendo reajustable dicho precio según de precio de conformidad con lo dispuesto en el Art. 77 del D. F. L. N° 2, de julio de 1959.

La Corporación de la Vivienda se reserva el derecho de llamar a licitación las ofertas si así lo estimare conveniente para el interés. Bases y antecedentes en las Oficinas del Sub-Departamento de Propiedades, calle Alonso Ovalle N° 894, primer piso, todos los días, de 15 a 17 horas. Santiago, mayo de 1964.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SABA

ALAMEDA ESQUINA MORANDE

CICOTEC

Blaupunkt

LAS ASAMBLEAS RADICALES Y SECTORES INDEPENDIENTES DE CONCEPCION TESTIMONIAN SU ADHESION A JULIO DURAN

La Mesa radical realiza una jira por la provincia. Las Asambleas Radicales y vastos sectores independientes de Concepción testimoniaron su adhesión y respaldo a la postulación presidencial del senador Julio Durán, en numerosas concentraciones que se efectuaron en diferentes puntos de esa zona.

En la tarde, luego de reuniones con diferentes organismos del Partido, el senador Correa y el diputado Morales ofrecieron una conferencia de prensa y radio, en la que dieron a conocer las acciones de la Mesa Directiva del radicalismo en relación con la campaña presidencial y las medidas disciplinarias que se han adoptado. "Afortunadamente, —dijo el senador Correa ante los periodistas penquistas—, estas medidas han sido mínimas, pues hemos podido equilibrar tanto en Santiago como en provincias el entusiasmo de las bases radicales para trabajar por la candidatura del senador Durán. Esta candidatura, agregó, llegará al 4 de septiembre con el respaldo de todo el Partido, la fuerza de arrastre electoral del mismo y del senador Durán, cuyo impacto entre las mujeres no puede desconocerse, y de amplios sectores independientes que se sienten expresados por el Partido Radical".

Posteriormente, en la noche, el senador Correa y el diputado Morales y los parlamentarios de la provincia concurren a una amplia asamblea que se efectuó en el local de la "Pedro Aguirre Cerda" y con la asistencia de militantes de Talcahuano, Chiguayante y Penco, además de Concepción. En esta oportunidad el presidente del radicalismo fue elocuente para expresar su optimismo frente a los próximos comicios electorales, poniendo énfasis en el papel que en ellos le corresponde a las bases radicales.

Usó de la palabra, también, el senador Humberto Enriquez, quien se refirió de preferen-

ENCUENTRO DE ESCRITORES ALLENDISTAS

Con un "Encuentro de Escritores" se inicia esta tarde la Semana de la Cultura, organizada por los grupos intelectuales que han adherido a la candidatura presidencial del senador Salvador Allende.

La reunión se efectuará en la Casa del Pueblo, ubicada en Irarrázaval 3840, y contará con la participación de Luis Enrique Delano, José Santos González Vera, Francisco Coloane, Jaime Valdivieso, Poll Delano y Lautaro Yankas.

Se cita a reunión de directores para hoy lunes 1.º de junio en Arturo Prat 180, y a las 19.30 horas. Se ruega la asistencia.

COMANDO DE ESCRITORES Y ARTISTAS ALLENDISTAS

El Teatro Caupulicán se efectuó ayer en la mañana la clausura de la Asamblea Nacional de Trabajadores, que se había iniciado el viernes.

El acto de clausura se inició con un programa artístico, a cargo de Carlos Orellana, Arturo Díaz Llanquihir, Víctor Jara, Ismael Villouta y Juan Lemuñir.

La parte política consistió en la lectura de las conclusiones respecto de la Reforma Agraria, y los discursos de Alfredo Barraza, de la ETC; Carlos Martínez, de los metalúrgicos; Oscar Núñez, presidente de la CUT; Luis Figueroa, y finalmente el presidente del comando, Dr. Salvador Allende, quien se refirió a la legislación social chilena y a la lucha de los trabajadores por obtener el reconocimiento de sus derechos.

Salvador Allende parte mañana a Maule y Linares

En una jira de seis días parte mañana a las provincias de Maule, Linares y Talca el candidato presidencial del FRAP, senador Salvador Allende. Lo acompaña una comisión de dirigentes nacionales y parlamentarios.

El Dr. Allende permanecerá dos días en Maule, en Linares, los días 5 y 6, y en Talca, el 7 y 8.

ASAMBLEA DE TRABAJADORES

El Teatro Caupulicán se efectuó ayer en la mañana la clausura de la Asamblea Nacional de Trabajadores, que se había iniciado el viernes.

El acto de clausura se inició con un programa artístico, a cargo de Carlos Orellana, Arturo Díaz Llanquihir, Víctor Jara, Ismael Villouta y Juan Lemuñir.

La parte política consistió en la lectura de las conclusiones respecto de la Reforma Agraria, y los discursos de Alfredo Barraza, de la ETC; Carlos Martínez, de los metalúrgicos; Oscar Núñez, presidente de la CUT; Luis Figueroa, y finalmente el presidente del comando, Dr. Salvador Allende, quien se refirió a la legislación social chilena y a la lucha de los trabajadores por obtener el reconocimiento de sus derechos.

EL CLAUSURO CONGRESO CONSTITUENTE DEL PARTIDO SOCIALISTA DEL PUEBLO

Proclamaron como su candidato presidencial a Eduardo Frei.

Con una concentración masiva realizada en el Teatro Baquedano fue clausurado el Congreso Nacional Constituyente del Partido Socialista del Pueblo, que se reunió en esta capital con asistencia de delegados de todo el país.

El teatro estaba repleto de militantes de la Federación Juvenil Socialista que vestían sus casacas color acero y sus corbatas rojas. El teatro estaba adornado con los estandartes del nuevo Partido Socialista del Pueblo.

Especially invitados concurrieron los dirigentes demócratas cristianos Juan de Dios Armona, diputado Agustín Garmucio y José Islas, quienes en el momento de la clausura nacional y popular, el senador Eduardo Frei fue recibido por una cerrada ovación de los socialistas democráticos.

EL ACTO

Se inició el acto con la presencia del dirigente universitario fortaleño René Manzur, quien habló al nombre de la Juventud. Luego lo hizo la dirigente feminista, escritora Matilde Laguna de Guevara, al término de cuyo discurso un grupo de militantes socialistas le hizo entrega de una artística bandera de cobre, adornada con flores. Habló a continuación el Ochoa, regidor de Valdivia, ex presidente del FRAP en esa ciudad; luego ocupó la tribuna el ex Secretario General de la CUT, Baudilio Carranova; en seguida habló el secretario General, Waldo Grez. Cerro el acto el senador

chileno del tutelaje comunista. Durante la realización de esta concentración habló Eduardo Frei, que fue proclamado como el candidato a la Presidencia de la República de este nuevo organismo político.

Agregó que la primera demostración de fuerza será reunir 20.000 firmas para inscribir legalmente al partido "porque la doctrina socialista no puede seguir en manos de un grupo de aventureros y de audaces que han profitado del socialismo y de su doctrina".

Explicó cómo el socialismo uruguayo, en su alianza con los comunistas, perdió toda su representación parlamentaria absorbido por ese partido, mientras en Argentina tienen el 9 por ciento del electorado y 11 parlamentarios nacionales. El socialismo argentino es anticomunista.

Recordó cómo muchos socialistas votaron la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, cosa que nunca hizo la Falange Nacional. Señaló que en este movimiento nacional y popular está la cara auténtica del pueblo, porque aquí están los obreros, los campesinos y los empleados.

COMPANIA SUD AMERICANA DE VAPORES DISTRIBUCION ACCIONES LIBERADAS Y DIVIDENDO PROVISORIO N.º 208

El Directorio ha acordado ofrecer a los señores Accionistas que figuren en el Registro a la fecha de su cierre, la siguiente opción:

- 1) Recibir el 26 de junio de 1964 con cargo al Fondo de Renovación y Ampliación de Naves y demás Material a Flote, Artículo 8.º Ley 12.041 (capitalización de utilidades no repartidas), al Fondo de Acciones Liberadas provenientes de Revalorizaciones y al Fondo de Reserva Legal, una acción liberada por cada 196 acciones que posean a la fecha del cierre del Registro de Accionistas; o
- 2) Recibir, en la misma fecha, un dividendo provisorio, con cargo a las utilidades del presente ejercicio de \$ 0,05 netas por cada acción que posean a la fecha del cierre. Este dividendo está afecto al Impuesto Global Complementario.

Los señores Accionistas tendrán un plazo que vencerá el 10 de junio para comunicar a la Sociedad la opción a que desean acceder.

- 1) Devolver a la Sociedad, por carta certificada, la declaración que se le ha enviado por correo, indicando su opción; o
- 2) Indicar personalmente en las oficinas de la Sociedad en Santiago o Valparaíso por qué opción se ha decidido. En este último caso, la Sociedad entregará, y el señor Accionista debe exigir, un certificado en que conste la opción escogida.

En atención a que en repartos anteriores la mayoría de los señores Accionistas optó por recibir acciones liberadas y con el objeto de facilitar la presente opción, se entenderá que todos aquellos Accionistas que no se a conocer a la Sociedad su decisión en la forma y dentro del plazo señalado anteriormente, se han acordado a la opción a), es decir, han optado por recibir acciones liberadas.

Esta opción no podrá ser ejercida en forma fraccionada. Sin perjuicio de lo anterior, la Bolsa de Comercio, Bolsa de Valores y Bancos Comerciales que diferentes personas, podrán optar de acuerdo a las instrucciones que reciben de sus clientes.

Las fracciones de acciones que resulten de este repartido serán vendidas en la Bolsa de Comercio y/o Bolsa de Valores, y su producto, entregado a los señores Accionistas en la proporción que les corresponda.

Para los efectos anteriores, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 5 hasta el 25 de junio de 1964, ambas fechas inclusive.

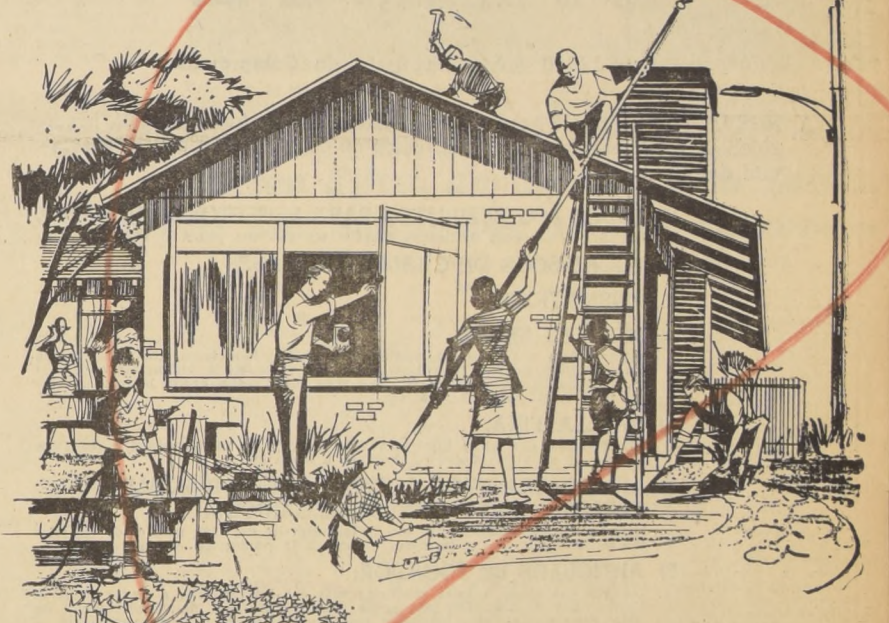
Los títulos de las acciones se encontrarán a disposición de los señores Accionistas en las oficinas del Banco Sud Americano de Santiago y Valparaíso, desde el 26 de junio de 1964.

El dividendo y las fracciones de acciones serán pagados por las mismas oficinas del Banco Sud Americano, desde la misma fecha.

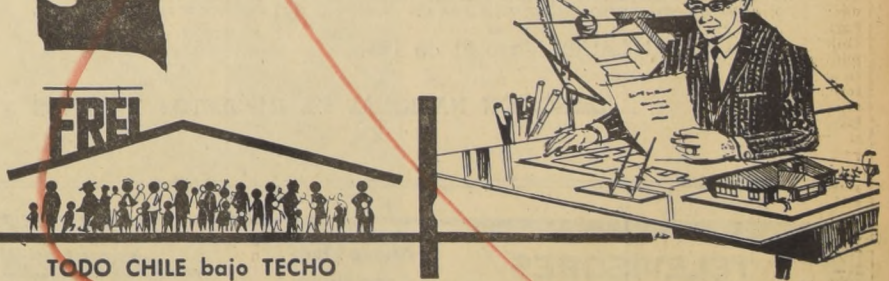
EL GERENTE GENERAL



TIENE LA MEJOR IZQUIERDA



Nosotros ponemos el trabajo Y EL GOBIERNO PONE LA AYUDA TECNICA, LA URBANIZACION Y EL CREDITO.



TODO CHILE bajo TECHO

Juntos construiremos viviendas para más de DOS MILLONES de personas

Este es el gobierno del Pueblo este es el gobierno de FREI

MEDALLAS DE LOS HEROES DE IQUIQUE TRAE LA "MARCHA DE LA PATRIA JOVEN"

Se inició la etapa Antofagasta-Taltal. — 240 kilómetros deben caminar los bravos jóvenes nortinos.

A 100 kilómetros de Antofagasta se encontraba esta madrugada la columna de la "Marcha de la Patria Joven" que salió a las 6 horas de la mañana de ayer, de este puerto, con destino a Taltal. La caravana está integrada por unos 45 jóvenes. Entre ellos, seis militantes feministas de la Democracia Cristiana. A cargo del grupo viene el vicepresidente comunal de la juventud democristiana de Antofagasta, Daniel Olivares. Al mediodía de ayer, salió de Antofagasta una camioneta con alimentos frescos para los jóvenes caminantes. El vehículo logró alcanzar a la columna a unos 40 kilómetros al sur de la ciudad. A su regreso, los tripulantes informaron que los jóvenes continuaban en raid sin ninguna novedad. El jefe del grupo manifestó que, de acuerdo a sus cálculos, la caravana debe llegar a Taltal aproximadamente a las 21 horas de mañana martes. Cabe señalar que entre Antofagasta y Taltal, prácticamente no existen poblados, por lo que los caminantes tendrán que batirse con sus propias provisiones de alimentos, en todo este trayecto.

principal, la bandera chilena que viene sobre los hombros de los jóvenes nortinos desde el puerto de Arica. Luego, las medallas de un héroe de la Guerra del 79, que fueron entregadas por las nietas de éste, para que una vez que la Marcha llegue a Santiago, sean prendidas en el pecho del candidato nacional y popular, senador Eduardo Frel.

Mientras tanto, aún en Antofagasta no se agapan los ecos de lo que fue la extraordinaria recepción de los jóvenes que cumplieron la etapa Tocopilla-Antofagasta. Como es sabido, los jóvenes fueron recibidos en el cerro Las Américas, distante 12 kilómetros de la ciudad, y de ahí se organizó un desfile de antorchas que llegó hasta el centro, en donde se habían reunido unas 10 mil personas. En la concentración de Antofagasta hicieron uso de la palabra el alcalde de la ciudad, Floreal Recabarren; el presidente de la Juventud de las Poblaciones, Gilberto Muñoz; el dirigente universitario, Manuel Patroni; la dirigente de la Juventud Femenina, Teresa Tapia, y el dirigente de la Universidad de Chile, Eduardo Zúñiga. Después de la concentración, se hizo una partida simbólica de la Marcha hasta las afueras de la ciudad, en la cual participaron millares de personas.

NUEVOS CURSOS DE INGLES DE LA BBC PARA AMERICA LATINA

El nuevo curso se llama "Inglés para hoy", y será retransmitido en Santiago por Radio La Reina y Universidad Técnica.

Cumpliendo con uno de los principales objetivos de la radiodifusión de informar, orientar y educar, la BBC ha editado un nuevo curso de inglés por Radio. La BBC comenzó a transmitir clases de inglés a ultramar hace ya veinte años. Al principio, el servicio estaba dirigido cada semana hacia Europa y Medio Oriente con clases de cinco minutos. Hoy provee al mundo 42 horas de programas semanales a Europa, Cercano Medio y Lejano Oriente, África y Latinoamérica, con una duración de trece minutos. Son más de doscientas las emisoras del mundo que actualmente están transmitiendo los cursos de inglés por radio de la BBC. En la enseñanza del idioma es la operación más extensa y famosa. Hasta la fecha han sido publicadas catorce series de "Inglés por Radio", grabadas en discos para su distribución en 43 países, incluyendo los de Latinoamérica.

El Departamento de Inglés por Radio de la BBC cuenta hoy con la colaboración de su sección de televisión, y es así como en este nuevo medio se 39 clases de 13 minutos cada una creado el curso "Inglés por Televisión" que contiene una guía para su distribución además en Europa, Latinoamérica y algunos países del Medio y Lejano Oriente. El aprendizaje del idioma inglés por radio pasa a ser así un elemento tan importante en la vida diaria que ya no sólo se trata de complementar la enseñanza sistemática, sino que rodea a la civilización entera constituyendo ya no un idioma más sino un idioma universal que une a todos los continentes.

El nuevo curso se titula "Inglés para hoy" y se transmitirá en Chile simultáneamente a contar del 1º de junio, tres veces por semana, por las ondas de Radio Universidad Técnica del Estado, en Valdivia; Radio Universidad de Concepción; Radio Antofagasta; Radio de la Universidad Técnica del Estado en Santiago y Radio La Reina de la capital.

"Inglés para hoy" tendrá una duración de más o menos ocho meses y para su continuidad un diario local en cada ciudad publicará con anterioridad las lecciones. La firma Odeón S. A. Industrias Eléctricas y Musicales, proveerá a los alumnos-audidores de un texto.

Este nuevo curso de la BBC de Londres está patrocinado en Chile por el Departamento de Informaciones de la Embajada de Gran Bretaña, el Consejo Británico de Relaciones Culturales y el Instituto Chileno-Británico de Cultura.



EL MINISTRO DE LA CORTE DE APELACIONES, Juan Pomés García declaró reos ayer— a cinco de los delincuentes que ultimaron a las hermanas Rosario y Manuela Vera Romero y a la empleada de estas, Sara del Carmen Alvarez Berquiu, la noche del día 11 de abril de 1963. Los crímenes

fueron perpetrados en la mansión de las hermanas Vera Romero, de Avenida España 267. EN EL GRABADO, el Magistrado entregando sus declaraciones —por escrito— a los periodistas, entre los cuales puede notarse la presencia de uno de los reporteros de LA NACION.

Declarados reos los inculcados en el triple homicidio de la Avenida España

La resolución la emitió ayer el Ministro de la Corte de Apelaciones, Juan Pomés García.

Cinco de los seis inculcados por los delitos de triple homicidio, robo con violencia e incendio, cometidos en las personas de las hermanas Manuela y Rosario Vera Romero y en la empleada de estas, Sara del Carmen Alvarez Berquiu, fueron declarados reos en la tarde de ayer por el Ministro de la Corte de Apelaciones, Juan Pomés García.

Los delitos fueron cometidos a las 23 horas del día 11 de julio de 1963 en la mansión de propiedad de las hermanas Vera Romero, y que estaba ubicada en Avenida España 267.

En el Quinto Juzgado del Crimen, donde el Magistrado está constituido como Ministro en Visita, instruyéndose el proceso, se entregó la siguiente declaración:

En el día de hoy (ayer), a las 17 horas, el Ministro en Visita en el 5º Juzgado del Crimen, señor Juan Pomés García, ha dictado resolución en el proceso que instruye por los hechos ocurridos en la noche del 11 de abril del año pasado en la casa de Avenida España No 267, en virtud de la cual y con los elementos de prueba acumulados y que en la respectiva resolución taxativamente enumera, da por establecidos los siguientes delitos:

A.— Robo de especies que fueron de propiedad de Manuela y Rosario Vera Romero, perpetrado en la casa de la Avenida España No 267 de esta ciudad, alrededor de la noche del día 11 de abril del año pasado, con violencia en las personas de las nombradas Vera Romero y de la empleada de las mismas, Sara del Carmen Alvarez Berquiu.

B.— Homicidio de Manuela Vera Romero, cometido con ocasión de aquel robo, la que murió a consecuencia de dos fracturas del cráneo, obra de terceros.

C.— Homicidio de Sara del Carmen Alvarez Berquiu, perpetrado como el anterior también con ocasión del robo que se ha dado por establecido, falleciendo la víctima a consecuencia de una herida a bala craneo-encefálica, sin salida del proyectil, disparada de muy corta distancia en la región temporal izquierda. Y.

D.— Incendio ocasionado en la casa de la Avenida España No 267 en la fecha antes referida, en la que vivían Manuela Vera Romero y Sara del Carmen Alvarez Berquiu y además Rosario Vera Romero, muriendo esta última en dicho incendio por asfixia, causada por monóxido de carbono.

E.— Enseguida y en mérito de lo que aquellos elementos de prueba acreditan y especialmente de las declaraciones prestadas en sus indagatorias y careos por los inculcados Julio César Catalán Urzúa, Luis Alberto Osorio Troncoso, Francisco Segundo Cuadra Pérez, Luis Omar Salinas Flores y Héctor Manuel Cuadra Bernales, da por establecida la participación que a cada uno de ellos correspondió en los delitos investigados y convalidando reo y sometiendo a proceso a los inculcados en la siguiente forma:

A Julio César Catalán Urzúa como autor del delito de robo señalado en la letra A.

A Luis Alberto Osorio Troncoso, como autor de los delitos indicados en las letras A, B, C, y D.

A Francisco Segundo Cuadra Pérez y Luis Omar Salinas Flores, como autores de

LAICISMO... (De la Pág.)

genes, allí en el glorioso 27 de diciembre de mil ochocientos sesenta y tres, en que fuera fundada en Copiapó la primera Asamblea, el Partido Radical formuló, como una de sus principales aspiraciones programáticas, la separación de la Iglesia y del Estado y la laicización de las instituciones jurídicas, especialmente el matrimonio y el Registro Civil.

Hay quienes han querido ver en la actitud laicista del Partido Radical un sentimiento antirreligioso o, lo que es más grave, un prejuicio anticatólico. Nada más alejado de la verdad. El radicalismo, profundamente respetuoso de la dignidad humana, no puede negar —ni niega— a cada cual el derecho inalienable que le asiste a creer o no en el Ser Supremo, a rendirle o no el culto que estime le corresponda y adherir, si lo desea, a una religión positiva determinada. El Radicalismo jamás ha condenado la práctica de un culto cualquiera y para él todos

los credos religiosos igualmente respetados, no son también todas las manifestaciones espirituales e intelectuales del "bre".

Es decir, su posición expresa simplemente un respeto más amplio a la libertad de conciencia y a las manifestaciones; en el dado porque se practica igualdad jurídica entre hombres, sea cual sea su ideología o creencia.

Y, como el Concilio Vaticano II se encuentra en una de las etapas de su desarrollo, respeta desde el principio de cien años "el derecho de todos los hombres de todos los pueblos a creer a Dios en la forma de sus propias creencias religiosas".

El Partido Radical es el único que se compromete a garantizar a las diversas iglesias y religiones su libertad de respetabilidad a que le corresponde, y a no intervenir en su vida política y en la del Estado.

Ese es el laicismo radical.

MODIFICACIONES INTRODUCIDAS A LAS LEYES SOBRE IMPUESTOS DE COMPRAVENTA Y CIFRA DE NEGOCIOS POR LA LEY N° 15.575, DE 15 DE MAYO DE 1964

Ley 12.120 sobre Impuesto de Compraventa

A) NUEVA TASA DEL 12%: A contar desde el 1º de junio de 1964, las siguientes especies pagarán el impuesto de compraventa con tasa especial del 12%:

- 1) TODOS LOS REPUESTOS PARA RECEPTORES DE RADIO, excepto los que sean destinados a radioelectrolas, que pagan el 18%.
- 2) TOCADISCOS DE CUALQUIER CLASE.
- 3) PRISMATICOS.
- 4) MUEBLES FINOS, entendiéndose por tales los muebles enchapados, importados, con cubiertas de ónice, mármol, mármol reconstituido, etc., con marquetería, los tapizados en cuero, y los fabricados de maderas finas, tales como caoba, cedro, jacarandá, enebro, tuya, nogal, palo de rosa, etc.
- 5) VAJILLA FINA, entendiéndose por tal la importada y la nacional de semiporcelana o decorada a mano, la de vidrio tallado o decorado a mano etc.
- 6) DISCOS, CILINDROS Y DEMAS PIEZAS MUSICALES ADAPTADAS A INSTRUMENTOS MECANICOS: Desde el 1º de junio tributan con la tasa especial del 12%, pero desde esa misma fecha se suprime el impuesto especial a la producción que los afectaba.
- 7) ARTICULOS DE TOCADOR: La tasa que afecta a estos productos baja del 13% al 12%, a contar desde el 1º de junio de 1964. Los jabones de tocador, champús, dentífricos, polvos de talco, desodorantes, etc., continúan pagando la tasa del 6% sin variaciones.

B) ENAJENACION DE ESTABLECIMIENTOS DE COMERCIO: Los bienes corporales muebles que se enajenan conjuntamente con un establecimiento de comercio están afectos al impuesto de compraventa, en la tasa que corresponde, desde el 1º de junio de este año. Sin embargo, no procede solicitar devolución de impuestos pagados por este concepto con anterioridad a la fecha indicada, por disposición expresa de la ley 15.575.

C) CHAMPAÑAS, SIDRAS Y LICORES, vendidos en bares, restaurantes, hoteles, etc., de primera clase o en boites, cabarets o quintas de recreo, tributan con tasa del 18%, desde el 1º de junio de 1964. Se suprime desde esta misma fecha el impuesto especial a la venta, del 10%, que gravaba las sidras y champañas.

DECRETO 2.772 SOBRE IMPUESTO DE CIFRA DE NEGOCIOS:

- 1) SERVICIOS PRESTADOS POR HOTELES DE PRIMERA CLASE: La tasa del impuesto de cifra de negocios sube del 10% al 12%.
- 2) SERVICIOS PRESTADOS POR HOTELES QUE NO SEAN DE PRIMERA CLASE: Residenciales y casas de pensión, hospitales y establecimientos similares, lavanderías, tintorerías, no industriales, peluquerías, sastrerías; la tasa del impuesto de cifra de negocios sube del 5% al 6%.

SANTIAGO, Mayo 31 de 1964.

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

SERVICIO DE PRISIONES

Llámase a concurso para proveer dos cargos de Médico Urologos y dos cargos de Médicos Anestesiólogos, con horas diarias de atención, del Hospital de la Penitenciaría de Santiago, en el grado del Escalafón Médico.

MAYORES ANTECEDENTES, EN EL DEPARTAMENTO DEL PERSONAL DE LA DIRECCION DEL SERVICIO, PLAZO DE RECEPCION DE ANTECEDENTES, HASTA EL DIA 15 DE JUNIO DEL AÑO EN CURSO.

EL DIRECTOR GENERAL

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observe las luces y sólo atravesar con la luz verde al frente. Opere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

"Randes"
—ACURIOS
—PELUS
—JAULAS
Atiende en
Catedral 1043
(Local 14)

RECARGO A LA CONTRIBUCION A LOS BIENES RAICES

Se avisa a los señores contribuyentes que por Decreto del Ministerio de Hacienda N° 1596, de 18 de Mayo en curso, se ha fijado la primera cuota del recargo de las Contribuciones a los Bienes Raíces que autoriza cobrar el artículo 21 transitorio de la Ley N° 15578, en un 50% del monto de ese impuesto que haya correspondido pagar en el año 1963 y se ha fijado de plazo para cancelarlo hasta el 20 de Junio del presente año y cuyo cobro se efectúa para pagar los reajustes establecidos en la citada Ley.

Estos pagos deberán efectuarse en las Tesorerías Comunes del país y también pueden hacerse por correspondencia, remitiendo por cartas certificadas, cheques cruzados o Vales Vistas Bancarios, extendidos a la orden de los respectivos Tesoreros Comunes, con indicación del número de rol y ubicación del predio y deben despaçarse con la anticipación necesaria a fin de que los valores puedan ingresarse dentro del plazo que vance el día 20 de Junio próximo, porque de lo contrario devengan intereses penales.

Dicho recargo corresponde al mismo valor cancelado por la Contribución a los Bienes Raíces en el primer semestre del presente año.

EL TESORERO GENERAL DE LA REPUBLICA

TELEVISORES GELOSO

Orgullo de la Electrónica Italiana.

El televisor que se ha impuesto por su calidad y que cuenta con un servicio técnico y de repuestos, garantizándole el más perfecto funcionamiento.

Distribuidores Autorizados

TELEMUNDI

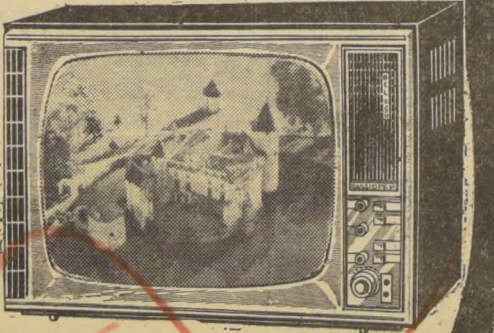
MAC IVER 191 FONO 51776-2
PROVIDENCIA 2133 FONO 569038

Nuevo Mod. Cassiopa

UNICO CON SELECCION MUESTRAZADO, COMBINADO CON PASOS DE AMPLIFICACION Y R.F. MAYOR SENSIBILIDAD Y BAJISIMO NIVEL DE RUIDOS.
MAYOR DEFINICION Y MENOS DESEMAGEN.
CIRCUITO ALAMBRADO A MANO 19 TUBOS EN 28 FUNCIONES.
SINCROINISMO AUTOMATICO.
PRESENTACION SUPER LUJO.

ENTREGA INMEDIATA
AMPLIAS FACILIDADES

Distribuidores Generales



BONACIC Y CARO LTDA. M Auxiliadora 937 Par 6 1/2 Gran Av

CHILENA DE BENEFICENCIA

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO N° 406 DE 31 DE MAYO DE 1964 -- EMISION DE 50.000 NUMEROS EN UNA SOLA SERIE

Table listing lottery prizes and numbers for Sorteo N° 406 - de 31 Mayo - 1964. It includes columns for prize amounts (e.g., 500 ESCUDOS, 1 MIL ESCUDOS) and winning numbers. A large '4' is drawn across the center, indicating the winning number for the top prize. The table is organized into columns and rows, with some numbers highlighted in red.

Sorteo N° 406 - de 31 Mayo - 1964

PREMIO MAYOR 50524 400 MIL ESCUDOS

TERMINACIONES

Los boletos cuya última cifra sea "4" ó "7" cobrarán E\$ 42,00 el entero y E\$ 2,10 el vigésimo, además del premio que les corresponda según esta Lista.

NOTAS OFICIALES: 1.- LA PRIMERA TERMINACION LA DA EL NUMERO FAVORECIDO CON LOS E\$ 400.000.00 DEL QUE NO COBRARA TERMINACION. LA SEGUNDA TERMINACION LA DA LA ULTIMA CIFRA DEL NUMERO SORTEADO INMEDIATAMENTE DESPUES DEL PREMIO MAYOR, SIEMPRE QUE SEA DIFERENTE A LA DE LA PRIMERA TERMINACION. 2.- LAS APROXIMACIONES NO COBRAN CENTENA, PERO SI EL PREMIO QUE OBTUVIEREN EN EL SORTEO 3.- LOS PREMIOS SE PAGARAN INMEDIATAMENTE SEGUN ESTA LISTA OFICIAL, AL PORTADOR, DESDE EL LUNES 1º DE JUNIO DE 1964 HASTA EL 27 DE NOVIEMBRE DE 1964 (180 DIAS), CON EL DESCUENTO DEL 2% A LOS PREMIOS DE E\$ 1.000.000, O MAS, QUE CORRESPONDE AL VENDEDOR DEL BOLETO; SI EL VENDEDOR FUERE SUBAGENTE DICHO 2% SE REPARTIRA ENTRE ESTE Y SU AGENTE. 4.- ADEMAS, EL PREMIO MAYOR TENDRA UN DESCUENTO DEL DIEZ POR CIENTO EN CONFORMIDAD A LO ESTABLECIDO EN LA LEY 13.964. 5.- NO SE ATENDERA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION DE BOLETOS O ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS Y TRANSMISIONES DE RADIOS.

Don Fernando Ramírez H. y la señora Aida Salinas ganaron premio "Viva Gratis un Mes"

El primero gana el premio mayor, y la segunda obtuvo el de consuelo, obsequiados por ASE, el supermarket de calle Catedral esquina Maturana

Don Fernando Ramírez H. fue el feliz ganador del Premio Mayor del Concurso VIVA GRATIS UN MES. El señor Ramírez tiene la cédula de identidad N.º 125762, y su residencia, en calle Ismael Tocornal, 8737, Santiago. Este premio es obsequiado por ASE Auto Servicio Económico, el moderno supermarket, de calle Catedral esquina de Maturana.

El Premio Consuelo para los concursantes que depositen sus Cupones en los buzones instalados en ASE, que también es obsequiado por esta firma, fue ganado por la señora Aida Salinas, con domicilio en la calle Compañía 2107, Santiago y con cédula de identidad N.º 46188.

LOS CUPONES

Los Cupones para el CONCURSO VIVA GRATIS UN MES aparecen diariamente en las páginas de LA NACION. Además del buzón instalado en ASE hay otros en el hall principal de LA NACION, Agustinas 1269; en el Salón Auditorium de Radio del Pacífico, Portal Fernández Concha 960. Los lectores de Valparaíso pueden depositarlos en nuestra Agencia, en Blanco 1161; los de Talca, en Dos Oriente 1032, y los de las demás localidades, deben enviar sus Cupones a CONCURSO VIVA GRATIS UN MES, casilla 91-D, Santiago.



ESCRITOR E HISTORIADOR FRANCÉS.— Desde anoche se halla en Chile el escritor e historiador francés Jean Descola, que dictará seis conferencias en Santiago, Concepción y Valparaíso. Durante su permanencia en nuestro país, el erudito Descola será agasajado por los medios intelectuales nacionales. EN EL GRABADO, Descola sonríe a su llegada al aeropuerto de Los Cerrillos, acompañado de su esposa.

Historiador francés Jean Descola se halla desde anoche en Chile

Hoy dicta las dos primeras charlas, de una serie de seis. — Visitará Concepción y Valparaíso. En la tarde de hoy —16 horas—, en la Alianza Francesa, se presentará al escritor e historiador francés Jean Descola, especialista en Hispano-América, que tiene una vasta producción bibliográfica sobre el tema, y que llegó anoche a Santiago, procedente de Argentina. La conferencia de hoy versará sobre "Los conquistadores espirituales de Chile", en idioma francés. Posteriormente, a las 19 horas, en la sede del Instituto Chileno-Francés de Cultura, dictará una interesante charla sobre "Las costumbres literarias en París". Acto seguido, Jean Descola, en su calidad de socio del Pen Club, será recibido por la entidad filial en Chile. Mañana, repetirá en la Biblioteca Nacional —esta vez en idioma español—, la charla sobre "Los conquistadores espirituales de Chile", pero previamente, será agasajado oficialmente por las autoridades de la Biblioteca. Finalizadas sus actuaciones en la capital, el próximo miércoles viajará a Concepción, un donde dará dos conferencias, una en la Universidad pen-

TABLA DE JUNTA PERMANENTE DE CONCILIACION

La Junta Permanente de Conciliación, que preside Efraín Arratia Guevara, ha fijado la siguiente tabla para el periodo del 1.º al 6.º de junio próximo:

MIERCOLES 3:
17 horas: Sindicato Industrial con Cristal Yungay, 2a.
17.05 horas: CO, de Herrerías de Calzados con Stella y Pérez, Gabriel Morales, Jacinto Jeldes, Rica y Parodi Ltda., Bruno Moczydłower, Esteban Fugno M., Luis Carbone, Bruno Moczydłower, Herman Moczydłower y Aida Schatz, 2a.
17.10 horas: Empleados con Banco Nacional del Trabajo, 2a.
17.15 horas: Obreros con Petrowitsch Errázuriz Ltda., 3a.
17.20 horas: Sindicato Industrial con Cristalerías de Chile, 3a.
17.25 horas: Sindicato Industrial con Gill y Ribas, 3a.

JUNTA ESPECIAL DE CONCILIACION, Industria Metalúrgica, semana del 1.º al 6.º de junio de 1964.

JUNES 4:
17 horas: Sindicato Industrial con Cobre Cerrillos S. A., 2a.
17.05 horas: Sindicato Industrial con Cia. Electro Metalúrgica, 2a.

EL SORTEO

En el sábado del Sorteo Semanal del Concurso VIVA GRATIS UN MES, que han organizado LA NACION y Radio del Pacífico, el Auto Servicio Económico efectuó el sorteo durante el Show de la tarde, entre los asistentes fueadados obsequios hechos por las firmas de Sopa Preparada MANLAC, Vinos VIT y Sal VENUS, además de

SOBRE ADMINISTRACION DE HOSPITALES HARAN CURSO

Dr. Rafael Pilcoff Gutierrez, médico inspector de la Sección General de Salud, dictará una conferencia en la Escuela de Dietistas del Servicio Nacional de Salud, realizando dos sesiones semanales de clases do-

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

CONCURSO

LLAMASE A CONCURSO DE ANTECEDENTES Y OPINION PARA PROVEER LOS SIGUIENTES CARGOS EN LA PLANTA DIRECTIVA PROFESIONAL Y TECNICA DE ESTA DIRECCION:

- 3a. Categoría: Ingeniero Jefe del Departamento Adquisiciones.
- 4a. Categoría: Ingeniero Subjefe del Departamento Adquisiciones.
- 4a. Categoría: Ingeniero Subjefe del Departamento de Pruebas y Recepción de Materiales.

De conformidad a lo establecido en el Art. 5º del DFL 177, para ser designado en los cargos de Ingeniero Jefe e Ingeniero Subjefe de los Departamentos de Adquisiciones y Pruebas y Recepción de Materiales, será necesario estar en posesión del título de Ingeniero Civil o Comercial.

Los antecedentes que lo acrediten y los exámenes por los artículos 9º y siguientes del DFL 338 del Estatuto Administrativo, deberán ser presentados en la Oficina del Director, calle Amunátegui N.º 66, e, Santiago, dentro del plazo de 12 días, contados desde la fecha de esta publicación.

ANSELMO BRAVO BRAVO
Director

ALFREDO DELANO y Cía. Ltda. y DELANO y DELANO Ltda.

se complacen en comunicar a su distinguida Clientela, Proveedores, Comercio y Público en general, que han procedido a fusionarse constituyendo la sociedad DISTRIBUIDORA DELANO S.A.

Esta firma se ha hecho cargo del Activo y Pasivo de las anteriores y continuará atendiendo regularmente en los rubros de Materiales para la Construcción y Artefactos para el Hogar

La nueva Sociedad fue autorizada por Decreto N.º 865 del 16 de Marzo último, publicado en el Diario Oficial del 12 de Mayo del pte. año, y atenderá en sus direcciones de

AHUMADA 91, V. MACKENNA 1084 SANTIAGO; Y ERRAZURIZ 1652, VALPARAISO

Señale a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar con la Campana de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

¡Aproveche! AHORA O NUNCA...

GRAN LIQUIDACION SEMESTRAL

ABRIGO
para señora,
gran variedad
de colores y di-
seños, desde

Eº 67

Super Oferta

ABRIGO
en las mejores
paños, fina con-
fección

Eº 72

AMBO
en casimir pel-
nado para caba-
llero, desde

Eº 7650

PANTALONES
de berlón lava-
bles y de gran
duración para
caballeros en
todas las tallas
a sólo

Eº 1480

PULLOVER
de lana alpaca
para caballero,
a sólo

Eº 1590

VESTIDOS
para damas in-
menso surtido,
desde

Eº 24

CHAQUETON
encantador y
práctico mode-
lo en fino mo-
hair de fantasía
a sólo

Eº 62

ZAPATOS
para señora la-
zo, alto, 3/4 y
1/2, a sólo

Eº 1450

Si compra este mes participará en el Concurso del BARRIL MILLONARIO y todo puede salirse GRATIS!

ALMACENES Paris

ESQ. SAN ANTONIO ALAMEDA

Señale a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar con la Campana de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

VIDA SOCIAL

TE DE TECTO SAN IGNACIO ALONSO OVALLE.

Un éxito resultó el té con desfile organizado por Tecto San Ignacio, en el Estadio Español, el último, en cuya oportunidad se mostró una colección de modelos del Bazar de Tecto San Ignacio.

En la lista publicada anteriormente, se agregan las siguientes señoras:

Blanca Meo de Garrido, Julia García, Rosa Cotapos, Victoria de Melo, Rosa Moreno de Rodríguez, María Rivas de Ossa, Carmen Fernández de Ossa, María Cruchaga de Letelier, María Luisa de Lira, Carmen Blanco de Sánchez de Correa, Mercedes Fernández de Correa, Valdes de Ureta, Inés Zecora de Valdes Villarobos de Correa, Graciela Méndez Villarobos de Correa de Garrido, Reyes de Meyer, Ester Dávila de Rufo, Elena G. Soler de Massanes, Inés Fernández de Pérez, Paulina Vial de Domínguez, María Eugenia Cid Díaz, Lucía Contreras de De Pablo, Berta Letelier, Uca Morello de Larrain, Adriana de O'Ryan, Rebeca Cifuentes de Porceda, Johnstone de Subiabre Olga Anahí de Barahona, Pilar Sancho de Gago, Berta de Echeverría, Inés Silva de Castro, Carmen de Rodríguez, Eugenia de Díaz, Inés Icaza de Letelier, Laura de González, Irma Harding de Letelier, Adriana Soto de Bone, Toya Marín de Brockman, Mimi Maurella de Galarraga, María Isabel de Galarraga, Ardiel, Clarita Zapata de Galaz, Nery de Oyarzún, Margot Prieto de Perceval, Isabel Margarita P. de Cortés, Carmen Renorecort de Cortés, Aníbal de Rehbein, Rebeca Manzor de G., Guillermina Reyes de Vicuña, Dolores de Cortés, Raquel Díaz de Mujica, C. de Cortés, Reyes de Mujica, Sotomayor de Ramírez, Marcela Ho-

lley de Fresno, Mercedes Oyarzún de Trivelli, Marta González de Cruz, Raquel García Huidobro de Vial, Eliana B. de Bolensky, Alicia Valdés de Fernández, Carmen de Fuentetaja, Adriana Mercandino de Reyes, María E. Gordon de Vicuña, Fresia R. de Ayaia, Blanca Ward de Rolando, Inés Muñoz de Catalán, Digna Pozo de Meyer, Raquel Meyer de Vidal, Cristina Lagos de Díaz, Julia Valenzuela de Karsteg, Loreto Balbontín Jiménez, María Rogers de Tocornal, Elena C. de Sofía, Ventura Contreras de Riesle, Ania de Rufin, María Verónica Sofía, Clara Solar de Bunster, Raquel de Claró, Lucy Riesle de Bernstein, Carmen Villosola de Fuentealba, Irene de Cid, Loreto Rodríguez Correa, Adriana de Berrios, Mariol Hurtado de Cruz, Solveig Dorrud, María Dorrud de Vergara, Juanita Dorrud de Escobar.

En la rifa efectuada durante el té, salieron favorecidas las siguientes personas:

Nora Eberspüger de Oyarzún, Laura Huneeus de González, Silvia Lavín, Marta Zañartu de Munita, María Eugenia Cid Díaz, Lucía Contreras de De Pablo, Berta Letelier, Hilda Rodríguez de Dougnac y Leonor de López.

Los premios fueron donados gentilmente por: Los Gobelinos, Galleteros de Porcelana, Productos Helena Rubinstein, Línea Completa de Maquillaje, "Laboratorio García", Chal Flap Tomé, donados por el señor Enrique Castro y finisimos saleros de cristal cortado, de Casa Favaro.

Contribuyeron a la venta de estos números, las siguientes personas:

Sonia Larrain Undurraga, Lourita Hurtado Contreras, Loreto Rodríguez Correa, Hilda Dougnac Rodríguez, Emilia Alliende Larrain, María Isabel Sofía, María de la Luz Torrealba Acevedo, María Cristina Bravo Maruri, María Angélica Subiabre Johnston, María Teresa Medina Chuecas, Adriana Larrain Undurraga y Loreto Balbontín Jiménez.

Se exhibieron 25 modelos de la colección Bazar Tecto, en donde pueden adquirirse, San Ignacio 143.

MATRIMONIO UGARTE-CARDEMIL.



Señorita BEATRIZ CARDEMIL MOREIRA, cuyo matrimonio con el señor Gonzalo Ugarte Gabrielli, fue bendecido recientemente en la Capilla del Liceo Alemán.

COMIDA DE DESPEDIDA.

Con motivo de su viaje a Europa, un grupo de amistades del señor Francisco Mozó Rufin, le ofreció una comida en el Club de la Unión.

CLUB DE JARDINES DE CHILE.

Forestación y Cultivo Artístico de Jardines.—Para aquellas personas que hayan pasado la primera etapa de la jardinería recomendamos este curso que se realiza los martes, a las 16 horas, en el Instituto Cultural de Providencia, Providencia 2653, y que dicta la señora Amelia Hurtado de Schand, experta en jardinería. Versará sobre cultivo de rosas, arbustos y especies forestales y tratado en especial para las personas que están haciendo o transformando su propio jardín.

Las inscripciones se reciben en Agustinas 718, a horas de oficina.

HOGAR DE MARIA, CORONAS DE CARIDAD.

En el altar de Nuestra Señora del Carmen de la Basílica del Salvador será celebrada la misa de 12 del próximo miércoles 3 del presente en sufragio de las almas por quienes se han pedido Coronas de Caridad en el mes de mayo próximo pasado.

Adolfito Escobar M., Estela Marín, Raúl Dávila R., Aurelio Lamas S., Luisa Novoa de Gómez, Osvaldo de Castro O., Domingo Tocornal M., Olegario Lazo B., J. Víctor Amenábar R., María Valdes de Guzmán, Emilio Edwards B., Alvaro Yañez B., R. P. Daniel Molledo, María Cifuentes G., Marcos Silva B., Carmela Arangua de Vial, José Maza, Jorge Balmaceda P., Julia Balmaceda de Saavedra, Laura Rojas de Bardet, Marcelo Urrutia G., R. Madre M. Gabriela Poblete, Ema Castro viuda de Aspíllaga, Arnaldo Téllez M., Blanca Y. de Téllez, Luis Cassas Pomier, Margarita Palma de Serrano, Alicia Palma de Serrano, Raúl Letelier L., Manuel Silva V., Sofía Vial O., Fañor Velasco V., Marina Infante de Montes, Arturo del Solar A., Corina Díaz de Infante, Ester Tobar de Vergara, Luz Vicuña de Ossandón, Adriana Rodríguez M., José García M., Dr. Francisco Rosas O., Berta Lobo de Muñoz, María P. de Campomanes, Mericia Varas de Ortiz, Abel Torrealba T., Ema Fierro de Torrealba, Raúl Torrealba F., María Aguirre A., Nena Wuth V., Eliana Braun H., Laura Inostroza de Castañeda, Juan de Dios Vial C., Ismael Errázuriz O., Matilde Ateaga, Julio Merino B., Alfredo Ossa M., Dr. Naclanceno Romero, Ambrosio Viaux, Ester Morales de Del Valle, Ema Benavides de Alarcón, Carlos Álvarez A., Elisa Piderit de Álvarez, Laura Holley de Cisternas, Alicia Grove de Palacios, Ignacio Guzmán G., Ruperto Marchant B., María Romero viuda de Tomic, Manuel Arismendi R., Manuel Trucco F., Manuel Arismendi A., Avelina Jeria, Corina Díaz de Infante, Francisco Aresti, Humberto del Favero y Edita de Levine.

Ud. puede pedir estas Coronas a Paulina Puga de Figueroa, Carmen N. de Depto. 41, fono 31377; Marta Bascuñán Pérez, Compañía 1677, fono 83884; Rebeca Vadillo de Ossa, Providencia 1933, fono 497981; Elisa Valdés de Puga, Estanislao Recabarren 2280 (Vintadura), fono 481005; Carmen Ruiz Tagle Mena, Terranova 210, fono 42264; en la mesa de las Camareras los días miércoles en la Basílica del Salvador y en el Hogar de María, Agustinas 1854, fono 84682.

REGALO SIEMPRE OPORTUNO

PIE N°10 SALDO 10 MESES

ANILLOS JOYAS

RELOJERIA

Gabor

ESTADO 48 • ESTADO 91

Enséñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde al frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

e pura fruta fresquita.



PRUEBE EL NUEVO NECTAR NOBIS

100% NATURAL

100% MODERNO

Néctar Nobis... Nuevo y delicioso refresco de pura fruta fresquita y completísimo como fuente de energía. Néctares Nobis, a base de fruta seleccionada y en la plenitud de su madurez y sabor, son elaborados por las más modernas maquinarias lo que asegura su extraordinaria calidad.

Néctares Nobis, en sus sabores preferidos... Damasco, ciruelas, uvas y duraznos.

néctar **NOBIS**

4ta. Escuela de Invierno del Instituto Comercial N° 9 preparará profesionales en la escritura a máquina al tacto: inauguración y matrículas

"El estudiante que escribe a máquina, pero que escribe como un profesional y no como un principiante, se transforma de la noche a la mañana, de un colegial en un empleado, que bien podría llegar a ser el sostén de su familia".

UN EMPLEO PARA UD.

Saber escribir a máquina es el BACHILLERATO del mundo. Bien saben la juventud y sus padres, que la escritura a máquina es la salida, a corto plazo, para empezar a trabajar, y el Comercial 9 prepara los mejores dactilógrafos (o dactilógrafas) del país. Así expresó el Director del establecimiento, profesor Máximo Muñoz, al inaugurar la 4ta. Escuela de Invierno.

LA MEJOR ENSEÑANZA

Profesores de Estado tienen a cargo la pedagogía, la enseñanza es con atención personal, ayudantes de profesores vigilan a los estudiantes, constantemente y la disciplina más severa es exigida en la preparación del dactilógrafo profesional. El estudiante recibe certificado válido, equivalente con la enseñanza fiscal.

CON PAGO SEMANAL
Con un gasto de colegio de \$ 350, previa matrícula y clases de lunes a sábado, de una duración de 75 minutos cada una (1 hora más 15 minutos), la 4ta. Escuela de Invierno abre las matrículas en sus Secretarías de San Diego 118, (a una cuadra de Alameda).

UNA PROVINCIA COMPLETA APRENDE A LEER EN UN AÑO

TALCO LINAR

91.000 chilenos... casi la población de la provincia de Maule... aprendieron a leer y escribir en el último año gracias a la CAMPAÑA NACIONAL DE ALFABETIZACIÓN... ¿AYUDÓ USTED A enseñar a alguno de ellos? Si no lo hizo, agréguese a los que están colaborando para que pronto todos los chilenos, sin distinción de credos ni ideologías, sepan leer y escribir.

LA CAMPAÑA NACIONAL DE ALFABETIZACIÓN SIGUE EN MARCHA

Colabore con sus nuevos planes:
ALFABETIZACIÓN FAMILIAR
ALFABETIZACIÓN RURAL
ALFABETIZACIÓN FABRIL

CAMPAÑA DE ALFABETIZACIÓN

Infórmese en la Secretaría General de la Campaña. Huérfanos 1390 Teléfono 62479

Es una colaboración de la COMPAÑIA REFINERIA DE AZUCAR DE VIÑA DEL MAR, CRAV.

CUADROS AL OLEO

HOY DIA

LUNES

DIAS DE USAR DOLLY PEN

FRAZADAS

MILES DE FRAZADAS LIQUIDAMIS DIRECTAMENTE DE LA FABRICA EN SAN IGNACIO 41 CON LA GENTIL ATENCION DE DAVID TEDIAS

Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1964 el jueves 4 en Iquique; el 11 en Pueblo Hundido, y el 13 y 14 en El Salvador

En la entusiasta ciudad de Calama, el Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1964 cumplió tres últimos espectáculos...

El impresionante espectáculo selvático del domador inglés, Frank Tibor con su grupo de nueve (9) leones africanos...

Es un acto de fieras de excepcional valor y emoción, único en Sudamérica. Se presenta en un enorme redondel...

foles y el grupo humorístico chileno con los mejores clowns, tonies y payasos musicales...

El jueves 4 de junio debutarán en Iquique, en noche...

El Circo Motorizado "Las Aguilas Humanas" 1964, regresará directamente de Iquique...

En Pueblo Hundido, el jueves 11, única función nocturna, que atraxa a todas las familias...

EL ANFORA MAGICA

Una película de espionaje basada en acontecimientos de la vida real



Acaso el éxito de "El Anfora Mágica", joya Universal que se proyecta en el Astor, se deba preferentemente a su sentido de humor...

Una película de espionaje basada en acontecimientos de la vida real

LONDRES (BIPPA). Un tipo distinto de caso de espionaje, es la película "Círculo de Espías" ("Ring of Spies")...

Partiendo de esos acontecimientos y sin recurrir a dramatismos excesivos, Frank Launder y Peter Barnes han hecho su guión cinematográfico...

En la película, Houghton aparece como un funcionario descontento, cuya afición a la bebida es la causa de que tenga que dimitir de su empleo...

amenazando con revelar la época de su vida en Vasovia si se niega a cooperar...

Una vez efectuado el primer paso decisivo, la tarea se hizo más sencilla y menos ardua...

La película muestra cómo surgen por vez primera las sospechas, así como la eficacia y competencia del Servicio Secreto...

"Círculo de espías", es una producción de Leslie Gilliat, bajo la dirección de Robert Tronson. Es una presentación de la British Lion.

HOY RIO SAN MARTIN Extraordinario PROGRAMA DOBLE! FONOS 33550 y 33557. ROTATIVOS DESDE LAS 11 A.M. EN PARIS TUVO UN EN AMANTE... Y DESPUES OTRO Y... OTRO MAS! MARCELLO MASTROIANNI, GLAUDIA CARDINALE, FELINI 8 1/2, ANOUK AIMEE, SANDRA MILO.

HOY PACIFICO 2-4:15 - 7 y 10 P.M. MUJERES jóvenes; viejas; gordas; flacas... MUJERES en medio vestir; solteras; casadas; viudas... MUJERES en casa; en el trabajo; en escuela... IALGO JAMÁS VISTO EN EL CINE! MUJERES DEL MUNDO

DIRECCION DE INDUSTRIAS Y COMERCIO PROPIEDAD INDUSTRIAL

- MARCAS SOLICITADAS ENTRE EL 12 DE MAYO AL 26 DE MAYO INCLUSIVE. Clase 1.-Substancias minerales en bruto... Clase 2.-Briqueadas, brea, alquitran en bruto... Clase 3.-Aboños minerales y fosfates en bruto...

- Clase 64.-Conservas alimenticias no dulces. "IDEAL" (3 Etq); "QUICK"; "DISCO"; "PRESTO"; "INDEMAR"; "LO VALLEDOR"; "ETIQ"; "BLIN & BLIN"; "PURITOS"; "JAM-BIF"; "HAM-BIF"; "EL VALLE"; "ELOASIS"; "FLORIDA". Clase 65.-Té, café, yerba mate y productos similares...

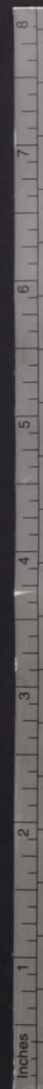
Actriz deportiva Susan Hart. Justa fama como especialista en sea, deslizarse sobre plataformas... MUJERES DEL MUNDO

HOY PACIFICO 2-4:15 - 7 y 10 P.M. MUJERES jóvenes; viejas; gordas; flacas... MUJERES en medio vestir; solteras; casadas; viudas... MUJERES en casa; en el trabajo; en escuela...

METRO 23:30, 6:30, 10:15 PM. COPIA NUEVA! CONTINENTAL ROTATIVA DESDE LAS 2 PM. HOY 2 SEMANA LA COLOSAL Para mayores de 15 años. QUO VADIS Technicolor ROBERT TAYLOR, DEBORAH KERR, LEO GENN, PETER USTINOV

HOY PLAZA KING 2-4:7 10 PM. 3:57 7:10 PM. 2ª Semana Kirk DOUGLAS Anthony QUINN ULISES Rosana PODESTA Silvana MANGANO CINESCOPE TECHNICOLO

HOY REAL 2 SEMANA ROTATIVO DE 11 A.M. A 24 HRS. La más infernal acción de guerra. EL MAS PROFUNDO CONFLICTO HUMANO. STEVE McQUEEN ASTRO DE "EL GRAN ESCAPE" EL INFIERNO ES PARA LOS HEROES



GUIA DEL ESPECTADOR

REVISTAS
CINES HORARIO FIJO
ASTOR, Estado 257 (39112). — 15, 18, 45 y 22 horas: El año mágico. Not. Menores.
BANDEIRA, Bandera 76 (89111). — 14, 16, 19 y 22 horas: Turno para morir. Inglesa. Acción. Recreación. Mayores de 21 años.
CALIFORNIA, Urquiza 364 (48986). — 15, 18, 19, 19 y 22 horas: Dos mujeres. Not. y Agregados. May. 21 años.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33355). — 15, 15, 19, 19 y 22 horas: La pantera Rosa. EE. UU., comedia. May. 18 años.
CINE ESPAÑA, Huérfanos y Estado. — 14, 15, 19 y 22 horas: "Cristo Negro". Española. Drama. Mayores de 14 años.
DA VENTURA, J. Washington 26 (494359). — 19 y 22 horas: La profesión de la señora Warren. Noticiarios y agregados. Mayores de 21 años.
DUCCAL, Agustinas 777 (33375). —



RADIOTEATROS EN SU EMISORA POPULAR MAGALLANES
C. B. 146
"EL HUASO BANDERAS"
 Sensacional radioteatro de aventuras.
"EL HUASO BANDERAS"
 Chilénismo personado interpretado por Andrés Rojas Murphy y los mejores artistas nacionales. Libretos: Diego Muñoz.
"EL HUASO BANDERAS"
 en
C. B. 146
Radio Magallanes
 De lunes a viernes, a las 18.30 horas.

ALAMARCA, San Ignacio 1249 (36657). — 19, 30 y 22.30: Compañía de Revistas Humoresque.
OPERA, Huérfanos 837 (38176). — 19, 21.45 y 22 hrs.: Buenas noches. Sinfónico.
PICARESQUE, Recoleta 348 (372686). — 19.45 y 23 hrs.: Compañía de Revistas Strip-tease.
15, 18.45 y 22.15 hrs.: El ganador. Not. Mayores de 14 años.
EGANSA, Los Guindos 3168 (471624). — 18, 21.30 horas: Su mejor enemigo. Sinfónico de amor. May. 14 años.
EL GOLPE, Apoquindo 614 (489616). — 19.15 y 22.15 horas: Cris-tina. Francesa. Comedia. May. 14 años.
GRAN PALACE, Huérfanos 1178 (60082). — 15, 18.45 y 22.15 horas: 55 días en Pekín. Not. y agregados. May. y menores.
HUERFANOS, Huérfanos 930 (33355). — 15, 19 y 22 horas: La pantera Rosa. EE. UU. Comedia. May. 18 años.
IMPACTO, Estado 245 (491980). — 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Las masallitas. Italiana. Comedia. 21 años.
KING, Huérfanos 840 (32838). — 15, 19 y 22 horas: Ulises. Italiana. Acción. Mayores y menores.
LAS GONDOLAS, Noruega 6116 (484867). — 19 y 22 horas: Liévola. es miya. Noticiarios y agregados. USA. Comedia. Mayores 18 años.
LAS LILLAS, J. de Dios Vial (43116). — 18.45 y 22 horas: Sublime obsesión. EE. UU. Drama. Menores.
LIDO, Huérfanos 680 (34366). — 15.30, 19 y 22 horas: El proceso. Mayores de 18 años.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981). — 15, 18.45 y 22.15 horas: Detective con faldas. Manana lloraré.
METRO, Bandera 137 (83361). — 18.30 y 22.15 hrs.: Que Vadis. Mayores de 15 años.
NILÓ, Monjitas 879 (382078). — Desde las 14 horas: Una voz en la sombra. EE. UU. Drama. Menores.
ORLANDO, Pucuro de Valdivia 899 (494359). — 18 y 22.15 horas: La ley de los 6 tiros. EE. UU. Aventuras. Mayores de 14 años.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). — 14, 16.15, 19 y 22 horas: Mujeres del mundo. Colores. Mayores de 21 años.
PEDRIN DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia N.º 1713 (43948). — 18 y 21.30 horas: Pasto de sangre. Esta rubia es una bomba. Menores.
PLAZA, Compañía 1068 (84714). — 14, 16, 19.15 y 22 hrs.: Ulises. EE. UU. Histórica. Menores.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36897). — 18 y 21.30 horas: Sibila. Ejercicio para cinco dedos. Mayores de 18 años.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — 15, 19 y 22 horas: 7 Días de Mayo. Hicenas y agregados.
SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718). — 15, 19 y 22 horas: Las siete maravillas del mundo. EE. UU. Aventuras. Mayores y menores.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — 15 y 18.45 horas: Charada. Noticiarios. Mayores 14 años.
ROTATIVOS
ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91234). — Rotativo desde las 13 horas: Valiente hasta la muerte. Alakazan, el mago. El sitio de Siracusa.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122). —

VALENCIA, Independencia 2199 (370288). — Desde las 14 horas: México de mi corazón. El jorobado. El lazo amena-sante.
VENEZIA, Castro 130 (86336). — Rotativo desde las 15 horas: Hotel Internacional. El vuelo del globo perdido. Dos en un paraiso.
VEKID, Pedro de Valdivia 3278 (499704). — Rotativo desde las 14 horas: El hombre y la bestia. Preguntale a ella. Asesinato S. A.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30821). — Rot. desde las 13.15 horas: Los siete pecados capitales. May. 21 años.
YOKK, Ahumada 166 (66687). — Rotativo: El beso del vampi-ro. Not. Mayores de 14 años.
CINES COMUNALES
AVENIDA (Buin). — Rotativo des-de las 15 horas: La esclava del pecado. Los amantes del pacífico.
CERVANTES (San Antonio). — Desde las 16 horas: Para nosotros no hay adiós. Los mongo-les. Not. Agregados.
MAIPU, 5 de Abril 19 (371530). — Maipú. — Rotativo desde las 13 horas: La flecha y el leopardo. Sensualidad. Nor-man en las alturas.
MUNICIPAL (San Bernardo). — Rotativo desde las 14 horas: Saquadores a mano armada. Asesino enmascarado.
NACIONAL (Puente Alto). — Rotativo desde las 14 horas: El amor que yo te di. Pasto de sangre. Los pájaros.
PLAZA (Puente Alto). — Rot. de 14. adelante: Una parisién. Los amantes de París.
PLAZA (Talagante). — Rot. de 18 horas adelante: La atracción del circo. Pistolas de la frontera.
SANTIAGO (San Bernardo). — Rot. desde las 14 horas: Im-perio de audaces. El revolver es mi ley. May. 15 años.

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

XXIII TEMPORADA DE MUSICA DE CAMARA

QUINTO CONCIERTO
HOY LUNES 1.º DE JUNIO, A LAS 19 HORAS
Teatro ANTONIO VARAS
RUDOLF FIRKUSNY (piano)

PROGRAMA:
 SCHUBERT.— Cuatro Impromptus
 BEETHOVEN.— Sonata N.º 21
 MARTINU.— Les Ritournelles
 DEBUSSY.— Cuatro Estudios
 PROKOFIEV.— Toccata

PRECIOS:
 Platea Baja Eº 1.º—
 Platea Alta 0,80
 Estudiantes (en Compañía núm.—
 ro 1264) 0,50

—Entradas en venta en boletería del Teatro—

En Vitacura abre sus puertas el primer "Drive-In" Banco de Santiago: Banco de Crédito e Inversiones. Desde el 1º de Junio, la sucursal de Avda. Vitacura, en su nueva dirección, entre Mañío y Los Laureles; le ofrece una comodidad nueva... y un nuevo ahorro de tiempo: LA CAJA DRIVE-IN PARA DEPOSITOS Y GIROS EN CUENTA CORRIENTE, desde su propio automóvil, Ud. puede ser atendido en un instante! Banco de Crédito e Inversiones, el Banco que marcha junto al acelerado ritmo de nuestro tiempo. Y además, los dinámicos servicios ya tradicionales del Banco: cuentas corrientes, cobranzas, créditos, compra y venta de divisas, informes, depósitos a plazo y cancelación de cuentas de la Compañía de Teléfonos y Chilectra.

